

"Por falsear la realidad y atentar contra la credibilidad de las personas"

## Dimisión para el Coordinador del URBAN

Si se demuestra que las acusaciones efectuadas por David Peñafuente (Coordinador Estatal de EAPN-España) son ciertas.

El coordinador del programa URBAN-Toledo, José Luis Rubio, debería ser destituido de su cargo de manera fulminante, si las acusaciones que sobre él ha vertido David Peñafuente (Coordinador Estatal de la Red Europea de Lucha Contra la Pobreza) son ciertas.

Dichas acusaciones, efectuadas en una misiva enviada por éste a la Jefa de Sección de Programas Sociales del Ayuntamiento de Toledo, son contestación a otra carta que José Luis Rubio remitió al Jefe de Sección de Programas Sociales en el que señalaba que "la Red Regional de Lucha contra la Pobreza se encuentra en una situación de práctico desmantelamiento y con un autoproclamado coordinador regional", algo totalmente incierto.

Dada la importancia de dicha información, a la que VECINOS ha tenido acceso y que en estos momentos obra en poder de esta redacción, hemos estimado conveniente su publicación inmediata por ser algo que atañe de forma directa al barrio, como viene siendo habitual en la política llevada a cabo por este periódico.

Documentos que reproducimos en página 6.

Asunto: Programa "LIA"

Carta enviada por José Luis Rubio, Coordinador técnico del Programa URBAN, al Jefe de Sección de Programas Sociales.

Asunto: EAPN

Carta enviada por David Peñafuente Rendón, Coordinador Estatal de EAPN-España, a la Jefa de Sección de Programas Sociales del Ayuntamiento de Toledo, de la que también tienen copia el Alcalde de Toledo, Agustín Conde, así como el interesado.



## Rotondas en Boladiez y Pista de Atletismo

Independientemente de la forma de financiación, si al final se realizan las rotondas en la Avda. Boladiez, se verá realizada una de las peticiones más insistentes de los vecinos del barrio y todos ga-

haremos. Más de 70 accidentes son muchísimos, nunca se debería haber esperado tanto.

### Pista de Atletismo

Con el cambio de uso de resi-

dencial a deportivo de la parcela existente frente a S. Leandro y junto al C.P. Gregorio Marañón se da un importante paso para la construcción de la pista de Atletismo.

Parroquia del Barrio	2
Editorial	3
Vivienda	4
Opinión	5
Junta de Distrito	7
Pleno Municipal	12
Temas del Barrio	14
Grupo Municipal IU	15
Centro de Información Juvenil	16

### Homenaje a Ricardo Vallés

Pág. 20



## Pleno de la Junta Municipal de Distrito

Se celebran los segundos miércoles de mes, a las 19 horas.

Se debaten los temas del barrio, al final los vecinos pueden hacer preguntas.

Vuelve el colegio  
Los datos de  
Preescolar,  
EGB,  
1º y 2º de ESO

Persisten los problemas.  
(Pág. 13).

Deportes  
Todas las  
actividades del  
Patronato  
Deportivo  
Municipal y  
clubes

Págs. 17, 18 y 19.

El Convenio  
Ayuntamiento-  
Junta de  
Comunidades es  
urgente

Las peatonales y diversas obras son derecho y exigencia de los vecinos.  
(Páginas centrales)

**CITROËN**  
**Auto-Motor**

EXPOSICIÓN Y VENTA

"VEHÍCULOS NUEVOS Y DE OCASION"

MECÁNICA - ELECTRICIDAD - CHAPA - PINTURA AL HORNO

C/ Río Marches, 15 Polígono Industrial  
TOLEDO. Telf. 23 09 39 Fax. 23 00 48

Ferretería Industrial  
y del hogar

las torres  
2000

en calle Alberche, 50 - Teléf. 23 01 79

Nuestro servicio y calidad siempre CON UNA  
AMPLIA GAMA DE FERRETERIA INDUSTRIAL  
DEL HOGAR Y ELECTRICIDAD

**T. BONILLA**  
EXPOSICION y VENTA  
MECANICA, CHAPA  
y PINTURA

SERVICIO GRUAS 24 H.

C/. Valdecarza, 14  
Teléfs.: 23 11 75 - 23 12 19  
Polígono Industrial

# Encuentro Mundial de la Juventud con el Papa en París

Al igual que en otras ocasiones, Santiago de Compostela, Czestochowa, Denver, Manila, etc. nuestro Papa Juan Pablo II nos ha invitado este año a todos los jóvenes del mundo a reunirnos con él en París, centro de la cultura europea y capital de un país que ha perdido la presencia de Dios en su vida.

De entre las parroquias de nuestro barrio 25 jóvenes hemos respondido a esta convocatoria mundial y junto a la peregrinación diocesana nos pusimos en marcha hacia París.

El sábado 16 de agosto cerca de 700 jóvenes de la ciudad y provincia de Toledo salimos desde la parroquia de San Julián después de celebrar un acto de envío, que nos animó aún más para dicho encuentro.

El día 17 lo pasamos en Lourdes, comprobamos como todo lo que nos rodeaba reflejaba la presencia de María, siempre a nuestro lado.

Al día siguiente debíamos recorrer casi toda Francia hasta la zona de Normandía, a la Abadía de Le Trappe. Todo un día de viaje donde se afianzó más la convivencia con la gente del autobús.

Después de la jornada de viaje nos esperaba un respiro, un descanso. Un día de retiro en un lugar propicio para la oración, y para abandonarse al amor del Padre.

El día 20 se nos planteaba, ante todo, duro, dejar comodidades y ponernos en camino. Un camino de 26 Km hasta La Chapelle de Montignon. Al llegar nos sorprendió a todos el recibimiento que nos dieron y ver que no había resultado tan duro como pensábamos.



El día 21 terminamos nuestra marcha peregrinando hasta la catedral de Chartres. Renovamos nuestro Bautismo y salimos a la luz de las fabulosas vidrieras con una mirada distinta.

El día 22 el Arzobispo de nuestra Diócesis, D. Francisco Alvarez, nos dio los buenos días en la Eucaristía y nos animó a seguir las huellas de Cristo desde la unidad para llegar juntos a la santidad. Como ejemplo de santidad visitamos Lisieux el lugar que vio crecer a Sta. Teresita del Niño Jesús, modelo de sencillez y abandono al amor de Dios, desde la humildad y pequeñez.

El día 23 fuimos a París para ver a miles de jóvenes juntos esperando sólo a una persona, al Papa, vicario del mismo Jesucristo. Nos recordó los palabras de los discípulos: "¿A quién oiremos?, sólo tú tienes palabras de vida eterna".

El día 24 celebramos la Eucaristía, encuentro de cerca de millón y medio de jóvenes de todo el mundo con Jesús, que nos convoca y nos pide, a través de un mensaje sencillo y cercano: "Id y anunciad..."

El día 25 estuvo destinado a visitar París. Una ciudad con multitud de sitios para visitar pero no como meros turistas, reflejamos que había cambiado algo, había estado Cristo entre nosotros, y aún está.

Nuestra peregrinación no terminó con ese día 26 de agosto, de viaje hasta Toledo, dentro de cada uno hay un motor nuevo que nos ayuda a seguir.

Sin lugar a dudas ha sido una experiencia inolvidable, sé que es verdad y no una frase que quede bien o mal. La experiencia de sentimientos miembros de la Iglesia es muy fuerte y cuando el Papa nos invita a seguir a Jesús, va más allá de lo que diariamente creemos poder dar, acercándonos a los demás con verdadera caridad, reconociendo que somos pequeños y que necesitamos dejarnos en sus manos. Así, sé que todos, como la Iglesia que Jesús fundó en Pedro y continúa en el Papa, llegaremos mucho más allá, llegaremos a la santidad.

# Nuevos Sacerdotes para el barrio

El pasado día 7 de septiembre, se incorporaron como nuevos párrocos de Sta. Mª de Benquerencia, D. Matías Guerra Bernardo y del Santísimo Corpus Christi. D. Jesús Balmori Blanco.

El primero en hacerlo fue el nuevo párroco del Corpus Christi, D. Jesús Balmori, hasta ahora Vicario Parroquial en Fuensalida, en una Eucaristía celebrada a las 12 de la mañana en el Patio del Colegio de Educación Especial que habitualmente cede sus instalaciones para este fin todos los domingos. El nuevo y joven párroco se presentó a su nueva comunidad parroquias con la intención de servir y ponerse a la total disposición de todos.

Por la tarde, fue D. Matías quien hizo su entrada oficial en la parroquia. El acto comenzó con la despedida y agradecimiento del hasta el momento párroco D. Román Aguado, el cual ha guiado a dicha parroquia desde su inauguración; los fieles le obsequiaron con una placa conmemorativa. Además de los párrocos también hubo cambio de vicarios parroquiales. D. Carlos M. García Nieto marcha destinado a estudiar a Roma y se incorpora D. Gustavo Johanson.

Si a estos nuevos sacerdotes añadimos a D. Luciano López Abad como adscrito a la parroquia de S. José Obrero, completamos el equipo sacerdotal que presta sus servicios pastorales en nuestro barrio.

Deseamos y rogamos a Dios y a Sta. Mª de Benquerencia, que sean fructíferas sus labores entre nosotros y encuentren acogida y colaboración entre sus nuevos hermanos y feligreses.

## ANUNCIOS GRATIS POR PALABRAS



- VENDO 5 acumuladores (tarifa nocturna) 2 de 2.400 w. y 3 de 1.600 w. Seminuevos. 3 meses de uso. Precio a convenir. Sin problemas. TF. 23 38 34.
- VENDO o ALQUILO piso. Precio económico. TF. 23 39 44.
- ALQUILO piso de 4 dormitorios, 2 baños, piscina y garaje. TF. 23 06 05
- ALQUILO adosado de 120 m2. con 2 baños. Garaje. TF. 23 06 05.
- VENDO piso en C/. Guadyerbas, 2. De 3 dormitorios, salón, cocina, baño, tendedero y terraza. TF. 23 07 56.
- VENDO piso bien situado. Precio a convenir. TF. 23 06 67.
- ALQUILO apartamento en Torrevieja (Alicante). A 100 mts. de la Playa. 3 dormitorios. TF. 23 26 46.
- VENDO Moto Aprilia SR-50. Por 150.000 pts. TF. 23 26 46.
- VENDO Estanterías para cargas pesadas de 4 mts. de altura. TF. 23 26 46.
- VENDO o Alquiler piso de 3 dormitorios, salón-comedor, cocina, baño, terraza y tendedero. Calefacción. Amueblado. En el Polígono. TF. 23 06 31.
- VENDO Unifamiliar en Urb. Parque Blanco. Precio a convenir. TF. 23 36 64.
- VENDO Piso de 110 m2. Garaje y trastero. TF. 23 05 39.
- VENDO piso Residencial "Los Alcázares" 90 m2. Calefacción tarifa nocturna, ascensor, cocina amueblada. TF. 23 00 98.
- VENDO piso en el Avda. Ventolomar. 4 dormitorios, salón-comedor, baño, cocina, calefacción y garaje. 6.500.000 pts. TF. 23 12 63.
- VENDO Dúplex (Correos). 137 m2. 13.500.000 pts. TF. 25 52 97 - 23 23 32.
- ALQUILO local comercial arreglado 80 m2. y 25 m2. de sótano. Avda. Guadarrama (edificio Nuevo Horizonte). TF. 23 13 37.
- VENDO furgoneta autocaravana. Mercedes MB-140. TF. 24 06 59.
- ALQUILO local comercial de 47 m2. En bruto. En el Polígono. 15.000 pts./mes. Marina Arias. TF. 23 01 92.
- ALQUILO local comercial de 36 m2. Acondicionado en el Polígono. 35.000 pts./mes. TF. 23 01 92.
- VENDO piso en Urbanización "Los Olivos" 100 m2. TF. 35 35 57 - 23 20 09.
- VENDO piso amueblado con calefacción. TF. 23 23 97.
- VENDO piso de 3 habitaciones, salón, cocina amueblada. Céntrico. TF. 23 06 67.
- VENDO piso en Buenavista. Salón de 30 m2., cocina amueblada, 2 baños, calefacción, empotrados en todas las habitaciones, garaje y trastero. Tardes. TF. 25 52 48.

### Bolsa de trabajo S. José Obrero

Tras el breve paréntesis de las vacaciones, en el mes de septiembre la bolsa de Trabajo de la Parroquia de S. José Obrero de nuestro barrio ha iniciado un nuevo curso (el tercero desde su creación). Como recordatorio deciros que es un servicio gratuito que desde la parroquia se presta a todos con la intención de ayudar desinteresadamente a las personas que buscan trabajo. Poniéndolos en contacto con las empresas que lo solicitan.

El horario de atención al público es: Lunes y jueves de 18 a 19.30 h. Y permanentemente para atención a empresas o particulares que ofrezcan empleo en el tfo: 23 17 16.

Muy importante: Todas aquellas personas que en su día se apuntaron y que haya cambiado su situación (ejemplo: haya cambiado de dirección, teléfono, situación, hayan realizado algún cursillo, acabado estudios, obtenido el carnet de conducir...) Deberían pasar por la parroquia para actualizar estos datos en su ficha.

Os quedaríamos muy agradecidos por ello y haríais más efectiva nuestra labor.

Paz y Bien

### Talleres Infantiles Parroquia S. José Obrero

En este nuevo curso escolar que comienza, la parroquia de San José Obrero ofrecerá a todo los niños una serie de talleres como respuesta al tiempo de ocio y tiempo libre del que disponen los niños. Es una propuesta divertida de convivencia y diversión sana y cristiana donde se conseguirán desarrollar las habilidades no sólo sociales de los niños.

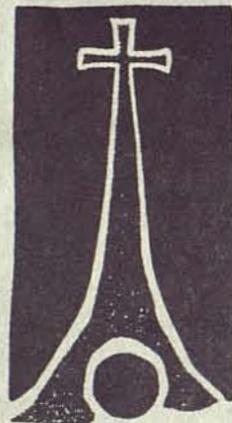
\* Los talleres que se ofertan son: Manualidades, Guiñol y Teatro, Expresión Corporal, Naturaleza y Medio Ambiente y otra serie de Actividades Culturales y formativas.

\* Están destinados a niños de entre 9 y 13 años.

Para inscribirse hacerlo desde el día 15 de septiembre al 4 de octubre en la Parroquia de San José Obrero.

### Fiestas de Sta. Mª de Benquerencia

El próximo día 5 de octubre tendrá lugar la fiesta de la patrona de la parroquia de Sta. Mª de Benquerencia. Durante esa primera semana de mes tendrá lugar varios actos religiosos además de juegos y demás actividades, sin olvidar la popular tómbola, tostones y limonada, para llegar el domingo a las 12 del mediodía y poner todo en las manos de María para celebrar así su gran día con todos los miembros de esta comunidad parroquial de nuestro barrio.



Jesús, se muy bien que el amor sólo con amor se paga. Por eso, busqué y hallé el modo de desahogar mi corazón devolviéndote amor por amor. Santa Teresa de Lisieux (1873-1897)

## CRISTALERIA HNOS. CABAÑAS, S.L.

- Vidrios
- Planos
- Mamparas
- Baños
- Accesorios
- Baño Espejos
- Aluminio



- Especial decoración
- Entradas y distribuidores con ambientes de cristal

TODO TIPO DE SANEAMIENTOS DE BAÑO Valdecelada, 3 - Teléf.: 23 22 17 - Polígono Industrial

Retamosillo, s/n - Telf. 23 34 35 C/. Alberche, s/n. Tiendas G. Telf. 24 12 51



VISITENOS Y ASOMBRESE CADA MES NUEVAS PROMOCIONES

CON "STYLO PROPIO"

# AREIBA CLINICA DENTAL

DR. JUAN CARLOS BARBERO ODONTOLOGÍA INFANTIL Y ORTODONCIA.

ODONTOLOGÍA PARA ADULTOS. CIRUGÍA ORAL. IMPLANTES.

23 36 36

C/. Fuentebrada, 5, (El Polígono) TOLEDO

## VECINOS

Informativo de la Asociación de Vecinos "El Tajo", del Polígono de Toledo. C/. Cedena, núm. 4.

Teléf. 23 03 40 - Fax. 23 13 45.

## Redacción

Rosa M<sup>a</sup> Nogués, Emiliano García, Fernando Garzón.

## Colaboradores

Antonio Galán, M<sup>a</sup> Dolores Gutiérrez, Alfonso Cebrían, Escuela de Atletismo del Polígono, J.L. Medina, Margarita Izquierdo, J.M. Duarte, Jesús Fernández, A. Dorado, Goyo y Edgar, Escuela de Adultos, Parroquias del Barrio, SOF, Club ORIOL, Eduardo, Pedri-97, Luis Fernández, Angel Mora y José Luis Maldonado. Re-Público.

VECINOS agradece la inestimable colaboración de los comercios y empresas cuya publicidad hace posible la gratuidad de este periódico.

El informativo VECINOS está abierto a la aportación y opinión de todos los vecinos.

Imprime: EDICASMAN, S.L. Teléf.: 25 50 42

Tirada: 6.180 ejemplares.

D.L. TO-210-82.

Entrega de trabajos para el próximo número hasta el día 13 de Octubre.

## SERJEM ASESORES

Servicios Jurídicos a la Empresa  
Asesoría Jurídica,  
Laboral y Fiscal  
Administración de Fincas  
Renta - Sociedades - Seguros  
Asesoramiento Bancario

Avda. Guadarrama  
c/v Valdemarías ofi. 6  
Tel. y Fax 24 16 09 45007 TOLEDO



## ALUMINIOS

- Talleres de Aluminio y Cristalería.
- Aluminio de Rotura de Puente Térmico.
- Mamparas de Baño.
- Persianas de todo tipo.

C/. Arroyo Cantaelgallo, 4  
Teléfs. 23 38 46 - 21 24 38  
Polígono Industrial

## Sin rumbo

En el último pleno de la junta de Distrito, nos encontramos con una inesperada sorpresa, grata por un lado, ingrata y cabreante, por otro.

Tras innumerables Peticiones efectuadas por esta Asociación de Vecinos, así como por otras asociaciones, para la realización de las rotondas en la Avda. Boladiez, rotondas que nunca se construyeron (este año, incluso los Presupuestos de inversión para nuestro barrio ascendían a la cantidad de cero pesetas, y ya se sabe que sin dinero no hay obras), el señor presidente de la misma nos sorprende señalando que se va a iniciar su construcción próximamente.

¡Y claro está, nos sorprendió!. Ahora hay 20 millones de pesetas para su ejecución. El pero vendría después. ¿De dónde sale este dinero?, de donde está saliendo todo en el barrio: del URBAN. El presidente se justifica diciendo que "Se ahorran de contrataciones a la baja".

Parece o, al menos así se da a entender, que el URBAN ya ha solucionado todas las problemáticas y carencias del barrio, para lo que en su día

fue concedido.

Parece ser que los 110 niños gitanos, las 26 ó 27 familias que viven en unas 13 viviendas o de los comerciales que se encuentran en condiciones insalubres e infrahumanas, junto con el clima que esto genera, está solucionado. ¿Ha sido gracias al URBAN?, ¡pues qué bien!.

*"El dinero sobrante del URBAN debería destinarse a solventar temas sociales que, en cualquier caso, ya estaban programados en éste programa".*

Será que los problemas que han surgido en nuestro barrio, en el entorno escolar (problemas infantiles y juveniles muy profundos, chantajes, amenazas... y que han creado una grave tensión social en una parte del barrio) están solucionados. Que el trabajo de prevención sobre otras problemáticas, también está solucionado.

O, sin ir más lejos, en temas medio-

ambientales, que las calles Alberche, Boladiez, Valdemarías, etc. etc. están ya arboladas: o que la Avda. del Tajo ya tiene confeccionado y designado a cierto personal su mantenimiento.

Y todo esto porque si sobra dinero para la realización de obras que, en cualquier caso le corresponden ejecutar al Ayuntamiento, aunque éstas sean indudablemente necesarias pero no programadas en el URBAN, será que el programa está realizado en su plenitud, ¿o no debe ser así?.

Pero claro, después de todas las solicitudes hechas para que se hicieran las rotondas en C/ Boldadiez, y dado los más de 70 accidentes que han tenido lugar en esta calle, el Ayuntamiento, que no se ha gastado un duro en los presupuestos del '97 en este barrio, echa mano del URBAN, "agua bendita", que a este paso va a ser como el unguento amarillo que para todo se aplica, pero poco arregla.

El presidente de la Junta de Distrito sin consensuar con nadie, ni debatirlo en ninguna comisión, decide emplear 20 millones de pesetas del URBAN para solucionar problemas de peligrosidad en el tráfico, que bien mereciera este barrio de las arcas municipales.

## Los presupuestos municipales y nuestro barrio

Si el año pasado el Ayuntamiento decidió no gastarse un duro en el Polígono -exceptuando el que procede del URBAN para el próximo año el Ayuntamiento ya ha recibido el recado de quienes se preocupan por la mejora del barrio.

En el último pleno de la Junta Municipal de Distrito, Antonio Guijarro (portavoz del PSOE en dicha Junta) expuso al presidente que antes de que se cierren y pasen a aprobación los pre-

supuestos del '98, se discuta en nuestra Junta de Distrito la dotación presupuestaria necesaria para paliar las necesidades más perentorias de nuestro barrio.

Ya se sabe que no hay proyectos ni obras si no hay dinero. Cada proyecto tiene su dotación presupuestaria y ésta se aprueba en el Pleno Municipal y, como dice el refrán "el que no llora no mama".

El presidente de la Junta Municipal

tiene la responsabilidad de debatir y consensuar en el barrio cuáles son sus problemas más urgentes, para incluirlos y defenderlos en el programa presupuestario del próximo año.

Avisado está y con antelación. En el barrio esperamos sus decisiones, no en vano el Partido Popular tiene mayoría absoluta en el Ayuntamiento, es decir, decide por sí solo. Al menos, esperamos sepan escuchar nuestras modestas peticiones.

## TOLDOS y PERSIANAS PEDRAZA, S.L.

FABRICACION PROPIA

Y AHORA TAMBIEN "TODO EN BAÑO"

Muebles, Mamparas y Accesorios Exposición

C/. Alberche, 12

CORTINAS GRADULUX

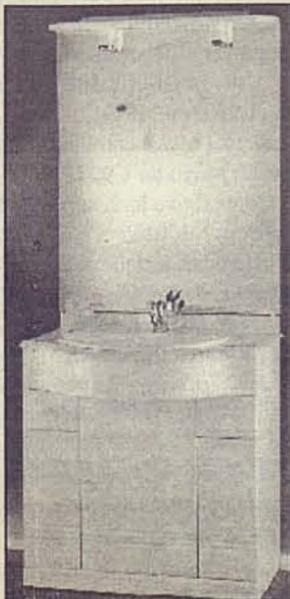
Tfno.: 23 36 52

Fábrica: C/. Honda, nº 40

22 02 95

Oficina: Federico García Lorca, 1

23 29 34



El precio de la vivienda sigue estando por las nubes

## Historia, futuro y cooperativismo. Polígono Residencial Toledo

### HISTORIA

El Polígono Residencial es la zona destinada a la Descongestión de Madrid, y a la vez, lugar con vista panorámica de Toledo, así como zona de preservación del Casco Histórico de la Ciudad.

Desde que en 1.971 se instalasen en él las primeras familias, ya han pasado más de 25 años. Aunque la historia se remonta a 1.958, cuando en Madrid se empieza a hablar de la descongestión industrial, firmándose un decreto para la "descongestión y defensa de Madrid", con el que se pretendía evitar el ritmo acelerado del crecimiento industrial, así como frenar la emigración, especialmente en Toledo y Ciudad Real.

La población prevista se cifra en 90.000 habitantes; actualmente 20.000 son las personas que viven en él, pero se llegará a la cifra de 60.000 según la última modificación del Plan Urbanístico de la ciudad.

El número de familias, en aumento, y la problemática que sufrían, fueron el detonante para que se creara, en 1.975 y con gran fuerza, la "Asociación de Vecinos EL TAJO", ejemplo que cundió en el resto de la ciudad.

Pero la Asociación no se ha limitado a pedir o reivindicar, ya que desde ella se han impulsado numerosas actividades. Fue la primera en apostar por la Enseñanza de Adultos, diseñando su propio modelo. Las Asociaciones de Padres y sus iniciativas siempre se han visto respaldadas por la Asociación, y muchas asociaciones deportivas comenzaron sus actividades en ella, como el actual Club de Baloncesto Polígono, Escuela de Atletismo, Club de Fútbol o de Petanca, Club de Pesca, etc. El periódico "Vecinos", con una tirada de 6.000 ejemplares, es uno de los pilares informativos del barrio, así como la emisora de radio "Onda Polígono Radio".

Las actividades juveniles y de aire libre también son dignas de mención, ya que, de la propia Asociación de Vecinos surge la Asociación Juvenil "Vértice", que colabora en la organización del Campamento de Verano (con una veteranía de 15 años), intercambiando con la República Checa y con Portugal. La Asociación de Consumidores surge cuando las reclamaciones son tantas, que absorben todo el tiempo. La Muestra de Artesanía, con sus tres años de vida y éxitos, fue organizada por la Comisión de Cultura de la propia Asociación.

En cuanto a los servicios de que dispone el Barrio del Polígono, su consecución ha sido fruto de una larga lucha.

El resto del equipamiento del barrio llegó tarde; hasta el año 1.981, no se contó con un Centro Cívico, donde se instaló una Biblioteca. El Centro de Salud fue un logro muy importante en 1.990, con Medicina Familiar y Urgencias.

En el año 1.994, se crearon las Juntas Municipales de Distrito, y en junio de ese mismo año, se constituyó la del Polígono.

En cuanto a fiestas, el Polígono ha presumido de haber disfrutado de una de las mejores de la provincia, destacando la organización y gran participación, de colaboradores y de asistencia a los actos, siendo las más animadas, además de haber contado con las mejores atracciones y conciertos. Estas fiestas comenzaron celebrándose en San Isidro, pues la mayoría de los primeros habitantes del Polígono procedían de Madrid.

cibiendo los trabajadores del centro de TORREJÓN, dando vida al centro.

### COOPERATIVISMO

Entre todas las actividades promovidas en el Polígono por la Asociación de Vecinos "El Tajo", debemos hacer una especial mención de su Política de Viviendas actuando como promotora, e iniciando el Cooperativismo en el Barrio, a la vez aportando la infraestructura, y mar-

poder optar por la propiedad, necesita una alternativa distinta. Esto ha generado un interés creciente en la búsqueda de fórmulas para desarrollar el mercado de adquisición de viviendas.

La Asociación de Vecinos "EL TAJO", al decidir su intervención en este proceso de búsqueda de fórmulas, encontró la vía más adecuada para promover la construcción de viviendas. Esta vía consiste en promover el ahorro en Cuentas de Ahorro-Vivienda personales o colectivas, que a la vez de ser desgravables, son ahorro acumulativo y así con ello poder afrontar el pago del terreno necesario para la construcción.

Esta operación, tal como se ha diseñado, requiere la intervención de un Promotor Público, (Cooperativa de Viviendas), de forma que el margen de beneficio destinado a la figura del promotor, reinvierta en los socios como partícipes del fondo y así consiguiendo viviendas de menor coste y de más calidad.

### ¿QUÉ ES UNA COOPERATIVA DE VIVIENDAS?

Debemos entender por Cooperativa la ORGANIZACIÓN DE CIUDADANOS de estructura democrática que, según lo dispuesto en la Ley 3/1987 del 2 de Abril, (Ley General de Cooperativas), se denominan socios voluntarios, y que aspiran mediante su ahorro a tener la vivienda deseada.

La baja voluntaria, el derecho a la elección de unos órganos de control de la actividad promotora, y a la recepción periódica de información sobre el cumplimiento de los acuerdos alcanzados, están garantizados por la Ley de Cooperativas.

La vivienda es un bien para todo ciudadano, y este bien depende de la política que se aplique y del método que se utilice. La política idónea será la basada sobre la construcción de viviendas apropiadas al precio apropiado, cumpliendo el mandato constitucional, y el método apropiado está garantizado con la propia constitución de la Cooperativa.

### El resultado de las Cooperativas de viviendas depende de Parámetros sencillos:

Honradez y Seriedad, (aportadas por el Grupo Gestor y el Promotor); Responsabilidad (que debe asumir el Presidente de la Cooperativa con la ayuda del Consejo Rector) y Confianza (propio de los socios, debidamente informados y consultados).

Para que una Cooperativa obtenga resultados positivos, es preciso contar con ciertos factores.

En primer lugar, la **Promotora social** (en este caso, la Asociación de Vecinos).

En segundo lugar, corresponder al **Grupo Gestor**, se hace fundamental para que promueva asambleas, asegure los Créditos Hipotecarios, constituya la Cooperativa y gestione la apertura de cuentas, asesore al Consejo Rector, y gestione la adquisición de suelo y la construcción de las viviendas.

En tercer lugar, el **Consejo rector**, debe gestionar la Cooperativa, promover el ahorro, asesorar a los socios y mantenerlos unidos e ilusionados, colaborar con el Grupo Gestor, y negociar el contrato de servicios con el Grupo Gestor, Arquitecto y Aparejadores.

En cuarto lugar, mantener su **Ahorro permanente**, rentabilizar el capital ahorrado, desgravando los socios por el capital aportado al año, eligiendo la cuota más apropiada.

Por último, la **Gestión apropiada**, es necesaria para generar confianza entre los socios y la Cooperativa.

El promotor vecinal, por su parte, debe promover, iniciando el cooperativismo, y aportando infraestructura, experiencia y personalidad. Y, por otro lado, orientar sobre el funcionamiento a seguir, el grupo gestor idóneo a contratar, el equipo facultativo apropiado, y el proyecto a seguir.

### La Cooperativa de Viviendas promovidas por la Asociación de Vecinos "El Tajo".

La Asociación de Vecinos "El Tajo", dentro de su política vivienda, ha promovido el ahorro cooperativo como forma de acceder a una vivienda de calidad a un precio razonable. Gracias al método del ahorro, se han constituido ya varias cooperativas en el Barrio del Polígono, desde la primera, en 1.984, Valdecabas, con 69 viviendas unifamiliares en régimen de Protección Oficial.

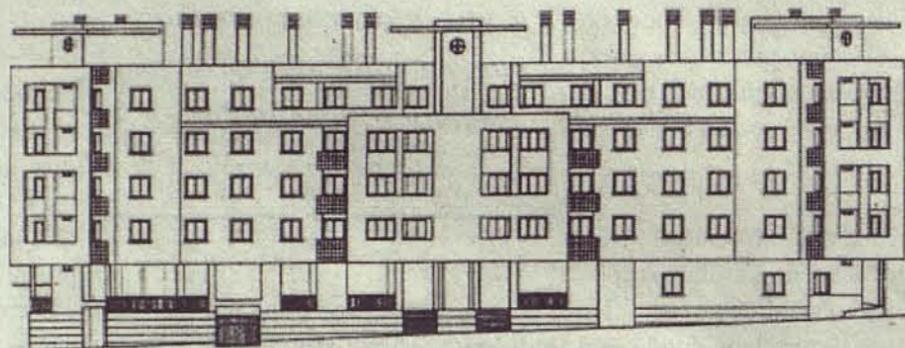
La segunda Cooperativa de Viviendas Unifamiliares fue Roca Tarpeya, (1.989) en V.P.O.

La tercera, (1.993) entregadas las viviendas en Mayo de 1.997.

Esta Cooperativa ha desarrollado un proyecto doble, viviendas Unifamiliares y un bloque de viviendas Colectivas en V.P.O.

La cuarta Cooperativa de viviendas Unifamiliares "LA ATALAYA DEL TAJO", promovida por esta Asociación, comenzó su ahorro en marzo de 1.996.

Esta cooperativa aun mantiene su inscripción con plazas, para aquellos interesados en acceder a una vivienda UNIFAMILIAR en Régimen de V.P.O. mediante un sistema cómodo.



### FUTURO

**CENTROS TECNOLÓGICOS DEL FUTURO:** La Madera y la Arcilla Cocida tienen en el barrio sus Sedes de desarrollo e investigación. Los dos Centros de Investigación Tecnológicos nacieron para atender la demanda de los profesionales.

**CONSEJERÍAS:** En la parcela situada entre los dos centros tecnológicos, se está llevando a cabo la construcción del edificio que albergará la Consejería de Industria, y en un futuro próximo, si las brujas no afloran, contaremos también con la de Bienestar Social.

**EL PLAN URBAN:** Es una de las acciones más importantes que se han llevado a cabo en el Barrio. El Proyecto Urban nació en el año 94. El Proyecto Urban está basado en cinco acciones entre las que destacan La Escuela de Hostelería, el Centro Social y El Vivero de Educación Medioambiental. Las otras dos acciones comprenden programas Sociales y de Formación, todo ello con un presupuesto de 2.100 millones de pesetas.

La zona industrial cuenta en la actualidad con 201 empresas, siendo ALCATEL STANDARD la primera empresa de Toledo, a pesar de que su plantilla se ha visto mermada, pasando de 1.600 puestos de trabajo primarios a algo más de 500 trabajadores. En estos días la factoría está re-

cando objetivos claros; bajar alturas, moderar precios, y mejorar la calidad, lo que acompaña a mejorar la calidad de vida del ciudadano.

**ORIGEN DEL COOPERATIVISMO VECINAL EN LA A. DE VV. "EL TAJO".**

En una sociedad desarrollada, la previsión de viviendas en régimen de propiedad, constituye un objetivo básico para los organismos sociales, con el fin de que todo ciudadano pueda acceder a una vivienda digna y adecuada. Este es un derecho reconocido en el art. 47 de la Constitución, siendo su responsabilidad ineludible de los Órganos Sociales del Estado.

Tradicionalmente se ha tendido al Régimen de Propiedad. Esto no comportaría muchos problemas, si la adquisición de viviendas constituyera una alternativa posible para la mayoría de los vecinos, pero es éste precisamente el problema. Dado los elevados precios de los pisos, para muchas familias resulta difícil plantearse la adquisición de la vivienda.

Si a esto se le añade la exigencia de una entrada inicial considerable, las dificultades para acceder a una vivienda se hacen insalvables para muchos ciudadanos, en especial los jóvenes.

Por todo ello, existe una demanda insatisfecha de vivienda que al no

### CIERRE DE PROYECTO EN CURSO: Proyecto de "Azarquel" Colectivas

Consta de 99 viviendas de Protección Oficial en 4 alturas, dos viviendas por planta. Con urbanización, piscina, vestuarios, garaje y trastero. Locales comerciales y viviendas para minusválidos. El Proyecto es de los Arquitectos D. Antonio Sánchez-Horneros Gómez, D. Javier Otero González.

#### EXTRACTO DE MEMORIA DE CALIDADES:

- Fachada con ladrillo hidrófugo (Impermeable).
- Cámaras interiores con materiales aislantes de: ruido, frío y calor.
- Amplias ventanas de aluminio lacado en blanco de cierre hermético.
- Cristales tipo Climalit (cámara 4 - 10 - 4)
- Luz natural en todas las habitaciones.
- Dos cuartos de baño en cada vivienda.

- Calefacción y agua caliente por caldera individual mixta de gas natural. (Cada propietario paga su consumo).
- Control de temperatura mediante termostato en el salón.
- Carpintería interior en Sapelly primera calidad.
- Portales y escaleras en granito pulido.
- Armarios empotrados en todos los dormitorios.
- Puerta blindada en acceso a la vivienda.
- Plaza de garaje y trastero.

Los interesados, en adquirir una de las viviendas pueden ampliar la información en las oficinas del Grupo Gestor, SERVICAMAN, S.L., de lunes a viernes, de 9.30 a 14 h. y de 17 a 20 h, teléfono 24 02 67, o en la sede de la Asociación de Vecinos "EL TAJO", Telf. 23 03 40.

## El interés práctico

Si ha pensado por un momento que esto que deseo contarle tiene algo que ver con los intereses bancarios, no haga conjeturas de ese tipo hasta finalizar la lectura.

Todos nos vemos acosados, incluso a veces, actuamos como acosadores de personas que, por una u otra circunstancia, se ven en tesituras no deseadas, siendo víctimas del «cotilla oportunista» que desea a toda costa enterarse de cómo, cuándo y por qué, nos encontramos bajos de moral y es precisamente en esos momentos, cuando nos percatamos de lo interesados que llegamos a ser; pero ¿en beneficio de qué o de quién?, ¿cuál es la razón por la que nos interesamos por los problemas de los demás?, si ni siquiera albergamos la idea de hacerlo por ayudar y sí por conocer los éxitos o infortunios de los demás.

Haga usted memoria y exceptuando con sus hijos, mejores ami-

gos y pocas personas más -si es usted de los de la mayoría- ¿cuándo se ha interesado por alguien, con un interés práctico?, es decir, cuándo ha preguntado: ¿qué tal, has encontrado ya trabajo? o ¿estás mejor de tu enfermedad?, con la sana intención y por supuesto sincera, de hacerlo para ayudar en lo posible.

Desgraciadamente son muy pocas las personas que no tienen la costumbre de preguntar e interesarse por los demás sólo por el hecho de cumplir. Cumplir es simplemente un hábito, una costumbre o tradición heredada, que generalmente se lleva a cabo de forma automática, sin que realmente exista un sincero afecto o interés práctico; de tal forma que el cuestionado se siente en ese momento totalmente desdichado e indefenso ante una pregunta, que no sólo no desea responder, sino que hubiera deseado que no se la hubieran hecho, no

siendo con el sincero interés práctico de ofrecer ayuda.

Cumplir, es también gesticular de una forma determinada y evocar onomatopeyas de sobra conocidas, que en cada región, zona o idioma tienen un concreto y distinto significado que sus usuarios conocen a la perfección.

De ahora en adelante, pregúntese antes de preguntar si realmente la persona a la que dirige su pregunta desea o no que le pregunten. Y recuerde: el mejor momento para hacer una pregunta es cuando le ofrecen una respuesta.

¡Ah!, no se olvide de esas visitas inoportunas a enfermos, recién paridas, personas que acaban de perder a un ver querido y que cuando salen a la calle, cuando están tranquilamente en sus casas, cuando comienzan a comprender y asumir que la vida continúa y que deben rehacer su vida en lo posible, no pueden hacerlo, porque no de-

jan de recordárselo a cada momento, bien por teléfono o siendo visitados para cumplir con los pesames de rigor, que tantas llantinas provocan.

En cualquier caso, no es mi deseo que usted se tome a mal esta sana crítica, porque usted como yo, es o ha sido alguna vez víctima o verdugo.

Siempre es necesario recordar esos momentos en los que por haber tenido algún problema, más o menos grave, nos ha causado un cierto pudor; -o quizá pavor- salir a la calle y encontrar a conocidos que nos recuerdan a cada momento que somos humanos, y como tales, en ocasiones tenemos sufrimientos que padecer, ya que las penas, también forman parte de la vida.

14 de agosto de 1997  
Jesús del Pozo Amargo

## Los pensionistas solicitan un hogar más digno

Soy una pensionista del Club de Jubilados de Sta. María de benquerencia, y quisiera decirle, a quien le competa, que se preocupe un poco más de dicho hogar.

Aquí huelga decir «HOGAR DULCE HOGAR», porque vamos por las tardes a pasar un ratito a él y parece que estamos en un tostadero.

Sí, tenemos aire acondicionado, pues lo pusieron hace poco tiempo -por cierto, que el salón parece una churrería por la cantidad de tubos que tiene-, pero el aire brilla por su ausencia, pues no funciona.

Hay dos salones, y en el que precisamente están todos los juegos, como les digo, nos asamos. En cambio, el otro salón parece el Polo Norte, pero claro, en ese no se puede jugar nada más que al billar. Así que, las pobres mujeres, como siempre las marginadas, si queremos jugar un ratito tenemos que hacerlo sudando por cada pelo un goterón.

Así que, por favor, queremos que a quien corresponda se preocupe un poco más de los pensionistas de dicho hogar, pues para algunos jubilados éste es más necesario que el suyo propio.

Si con mis palabras ofendo a algunas personas, les pido perdón, pues no es esa mi intención. Mi único propósito es hacer ver que las personas mayores del Polígono no tenemos otro sitio donde poder pasar el rato.

Supongo que este artículo saldrá un poco tarde, me refiero a que el verano estará llegando a su fin, pero no quito una sola palabra de lo que he dicho, pues supongo que este año ya no tiene arreglo, pero, cuando menos, para el que viene que tienen tiempo de arreglarlo. Esperamos que el verano que viene podamos disfrutarlo desde un principio.

Y ya puestos a pedir, les agradecería que nos abrieran nuevamente la peluquería, pues lleva cerrada más de un año y las señoras del hogar también solemos ir de vez en cuando a la peluquería.

Espero que sea atendida mi petición, por lo cual les doy mis más expresivas gracias.

Paquita Rufino. Una jubilada.

## Carta dirigida al Ayuntamiento, por casualidad... paga dos veces

El Ayuntamiento de Toledo ha enviado carta de cobro por recibos supuestamente impagados, algunos vecinos de nuestro barrio, del impuesto de circulación de vehículos a motor. Estos han venido al local de la Asociación mostrándonos los recibos pagados.

El Ayuntamiento reclama los recibos que van de los periodos 1993 a 1997, de aquí se pueden extraer dos situaciones:

A) Que el ciudadano al que se le reclama, tiene esos recibos, lo que debe hacer es subir al Ayuntamiento mostrar esos recibos y demostrar que ha pagado. ¿Pero quién paga a este ciudadano el perder una mañana, pidiendo permiso en el trabajo y teniendo que aparcar en Toledo, con la «alegremente famosa» ORA?. La respuesta del funcionario será, que perdonen las molestias, habrá sido un error informático, (esto siendo muy optimista), pero al ciudadano que es el perjudicado nadie le paga el error, y si te quejas es predicar en el desierto.

B) Pero si por el contrario, nuestro actor no tiene esos recibos, es decir, solo tiene el último que será lo más normal, entonces en el Ayuntamiento le dirían pues haber como no demuestra usted, porque nosotros no tenemos

referencia de que usted los haya pagado, además tiene obligación de guardar los últimos recibos. Ahora el perjudicado no tiene que subir una vez al Ayuntamiento sino dos, además de ir a su entidad bancaria para solicitar unos duplicados. La pregunta es la misma que en el caso anterior, pero con más agravante, y la respuesta sería similar.

En definitiva, el perjudicado siempre es el mismo, por una mala organización de alguien, (y cada uno que cargue con su cruz).

Queremos desde esta Asociación apoyar y ayudar a todos los ciudadanos, que estén en esta situación y dispuestos a con pruebas poner una queja, bien a través de este periódico, bien utilizando otras formas, pero lo que no estamos dispuestos a consentir es que se les cobre impunemente y menos que se les cobre doblemente un impuesto. Sera por casualidad, pero si te descuidas pagas dos veces y luego...



Es un servicio a las

familias toledanas

El S.O.F.



camina

contigo



¡Bienvenidos! ¡Bienhallados! Estos saludos son el común de estos días de retorno a la tarea ordinaria para la mayoría de nuestra comunidad vecinal. ¡Ojalá, también lo sea en aquellas familias que viven en conflicto! Que hayan podido meditar sobre su relación, bien sea para reconducir las sin razones que los oprimen o meditar sobre esa opresión razonable que les impide mantener el proyecto de familia en común.

Nosotros (el S.O.F.) que también volvemos, abordamos el calendario del curso 97/98, en el que incluiremos talleres o cursos de comunicación y prevención de la conflictividad familiar. Os iremos dando cuenta puntual de ellas en nuestros artículos, pero si a tí te preocupa algún tema en particular te invito a que te pongas en contacto con nosotros y nos lo sugieras. Seguro que nos prestarás un buen servicio que nosotros te agradecemos.

En este mes se cumple un año del inicio de nuestra andadura en las páginas de VECINOS (nuestro primer art. apareció en Septiembre del '96). Agradecemos el buen trato que siempre nos dio el equipo del periódico y nos felicitamos por ello. Deseamos que esta comunión de equipos crezca sin cesar.

Y os recordarnos (por si las vacaciones os lo han hecho olvidar) que estamos en el callejón del Vicario, 3 de Lunes a Viernes (excepto festivos) de 10 a 12 y 18 a 20 horas; y de modo permanente en el Teléfono Amigo de la Familia 21 43 38.

Volvemos en Octubre con VECINOS.

Bolsa de Trabajo

Parroquia San José Obrero

Como desde hace dos años, La Bolsa de Trabajo de la Parroquia San José Obrero ha iniciado un nuevo curso, el tercero desde su creación, durante el que seguirá manteniendo el mismo horario de atención al público, que es lunes y jueves de 18 a 19,30 horas, y atención a empresas en el telf. 23 17 16 permanentemente.

Fernando Labian (Coordinador)

# PinArt

ENMARCACION - BELLAS ARTES - MANUALIDADES - LAMINAS - OLEOS - GRABADOS - ORIGINALES...

Avda. Río Guadarrama, 24 - bajo

Teléf. 23 34 37

45007 TOLEDO

C/. Colombia, 12

Teléf. y Fax. 21 56 05

45003 TOLEDO

EXCMO. AYUNTAMIENTO DE TOLEDO

Toledo, 1 de Julio de 1997.

**ASUNTO: Programa "LIA"**

En relación al Proyecto que se redactó en su momento y que fue aprobado por la D.G.V. de la Comisión Europea quisiera hacer las siguientes puntualizaciones en relación al apartado de evaluación externa.

Se introdujo dicho apartado porque se tenía conocimiento de que la Comisión le da cada vez más importancia a la evaluación externa de los Proyectos. Se puede decir que aquellos proyectos que no contemplan dicha evaluación no tienen posibilidades de ser aprobados.

En el momento de presentación del Proyecto el que suscribe era Coordinador Nacional de la Red de Lucha contra la Pobreza y la Exclusión Social que es una asociación de asociaciones que a su vez pertenece a la Red Europea implantada en todos los países de la Comunidad. En mi calidad de Coordinador Nacional se adjuntó una carta de disponibilidad de la Red para realizar la evaluación.

Una vez aprobado el Proyecto y puesto en marcha es el momento de tomar una decisión sobre dicha evaluación presentándose diferentes alternativas pero teniendo en cuenta también ciertas consideraciones como que, por ejemplo, tal vez, la cantidad monetaria destinada a este apartado es excesiva y se puede adecuar a la realidad sin problema.

Por otra parte parece conveniente que esta asistencia se contrate según la fórmula habitual del Ayuntamiento y que se basa en la Ley, de Contratos.

Pero por otra parte si se opta por conveniar con una asociación, y si se optara por la Red de Lucha contra la Pobreza este Convenio puede realizarse con la Red Nacional, con la Red Regional o con alguna de las asociaciones que forman parte de la Red, como por ejemplo la Federación Local de Asociaciones de Vecinos. No obstante la situación en la Red Regional, que es de práctico desmantelamiento y con un autoproclamado coordinador regional sin haberse realizado la elección estatutaria anual, no aconseja que se realice con dicha entidad.

Lo que si está claro es que el Ayuntamiento no tiene ninguna obligación contraída de realizar la asistencia para evaluación externa con alguna entidad determinada.

Atentamente

*José Luis Rubio*  
 Coordinador técnico Programa URBAN

SR. JEFE DE SECCIÓN DE PROGRAMAS SOCIALES



Entregado 16.9.97

EXCMO. AYUNTAMIENTO DE TOLEDO  
 A. At. Jefa de Sección de Programas Sociales

Sevilla, 11 de septiembre de 1997

Estimada Señora:

Me pongo en contacto con usted desde EAPN-España (REALPES en francés), como Coordinador Estatal de la misma. EAPN-España es una coalición de asociaciones de lucha contra la exclusión social ligada a EAPN-Europa.

El pasado día 5 de septiembre, a petición de don José Esteban Chozas, la Coordinadora Estatal de EAPN-España (Red Española de Lucha contra la Pobreza y la Exclusión Social), abordó un tema relacionado con el servicio que usted coordina, concretamente la implicación de EAPN-España en un PROGRAMA LIA en lo que se refiere a la evaluación del mismo, así como la carta enviada por don José Luis Rubio a su servicio, con fecha de 1 de julio, como aclaración sobre dicho extremo.

Este PROGRAMA LIA fue, al parecer, en su día elaborado por don José Luis Rubio Coordinador del Programa Urban del Ayuntamiento de Toledo- que según dice en la carta, en aquella fecha era Coordinador de EAPN-España. En dicho programa, presentado a la D.G.V. de la Comisión de las Comunidades Europeas, don José Luis Rubio incluyó en el apartado evaluación a REALPES (que no es sino el acrónimo francés de la Red de Lucha contra la Pobreza).

Desconocemos si don José Luis Rubio presentó dicho programa antes del 20 de septiembre de 1996, fecha en que cesó en su función de Coordinadora de EAPN-España, lo que si poderíamos asegurar es que don José Luis Rubio en ningún momento consulta con ninguno de los organismos competentes de EAPN -yo ya era miembro de la Coordinadora Estatal- la inclusión de dicha entidad como evaluadora de ningún proyecto. Se trató, pues, de una decisión unilateral con la que no sabemos exactamente que pretendía, dado el más absoluto de los secretos con que mantuvo dicho tema durante todos estos meses. Supongo que, si no hubiésemos tenido conocimiento del tema no hubiese pasado absolutamente nada, en cuyo caso cabe preguntarse quien hubiese realizado la evaluación, ¿quizás el propio don José Luis Rubio como "coordinador de la REALPES"?

Por descontado que, al ser un tema del que EAPN-España tiene conocimiento por pura casualidad allá por el mes de junio, y no viendo nuestro empeño ni mucho menos evaluar un programa europeo que ningún órgano de la Red ha solicitado o aprobado evaluar, nuestra postura ha sido, como ya le comenté por teléfono, de total y absoluto respecto con la decisión que el Ayuntamiento de Toledo considerase mejor para el desarrollo del proyecto: ya fuese contar con EAPN, estatal, regional o local, con una empresa privada, con un experto evaluador...o con el mismo don José Luis Rubio, al que le debe sobrar el tiempo, ya que al parecer no tiene otras ocupaciones que falsear la realidad y atentar contra la credibilidad de las personas utilizando para ello papel oficial con el sello del Ayuntamiento de Toledo, del programa Urban y hasta el de las tan traídas y llevadas 12 estrellas de la Unión Europea.

Porque, y este es el principal motivo de esta comunicación, por lo que no estamos dispuestos a pasar -y lo digo desde la humildad de una Red de asociaciones que engloba a 105 entidades- es porque dicho señor don José Luis Rubio venga a aconsejar desde la mala fe más absoluta, en el penúltimo párrafo de la carta enviada a su servicio con fecha de 1 de Julio de 1997, que -dicho con sus palabras- «la situación en la Red Regional de Castilla La Mancha, que es de práctico desmantelamiento y con un autoproclamado Coordinador Regional sin haberse realizado la elección estatutaria anual, no aconseja que se realice (habla del convenio para la evaluación) con dicha entidad.»

A lo que tenemos que decir:

Que la única situación de desmantelamiento es la que al parecer don José Luis Rubio debe vivir en su cabeza.

He tenido ocasión de acudir en los últimos meses a Toledo para realizar diversos trabajos con la Red de Castilla La Mancha, y la verdad es que, a pesar de las dificultades que supone toda iniciativa de coordinación interesociativa de este tipo, con gran esfuerzo, la Red de Castilla la Mancha ha logrado poner en marcha dos seminarios sobre pobreza y exclusión social y recursos europeos para el mes de octubre y uno más, con carácter europeo, sobre racismo y pobreza, para el mes de diciembre.

Todo esto con unos recursos financieros mínimos y con voluntarios/as que a veces sólo disponen de pequeños espacios de tiempo arrancados a su tiempo libre.

Quizás el Ayuntamiento de Toledo tendría que valorar el esfuerzo de est@s/as voluntarios/as y compararlos en justa proporción con el personal de que dispone el señor don José Luis Rubio en su departamento, con los recursos financieros de que dispone y con el sueldo que cobra, para, en conclusión, pensar seriamente sobre quien es el verdadero "desmantelado" de este asunto.

Que no sabemos, a lo que se refiere don José Luis Rubio cuando habla del «autoproclamado coordinador regional».

El coordinador regional de la Red de Castilla La Mancha es don José Esteban Chozas, desde la Asamblea Regional celebrada en Tarancón el día 16 de marzo de 1996, de la cual se adjunta el acta a esta carta.

Dicha Asamblea fue convocada en tiempo y forma para todos los miembros de la Red igualmente adjuntamos la convocatoria- siendo el periodo de mandato de la Junta Directiva (Comisión de Enlace), tal y como se recoge en los Estatutos de la Red de Castilla La Mancha, en su artículo 24 de dos años, Estatutos de los que igualmente adjuntamos copia completa (les sugerimos la idea de que se los pasen a don José Luis Rubio para que los deposite en su mesilla de noche y los repase cada noche, para ver si así se entera de que no existe la «elección estatutaria anual».

Lo que quiere decir que don José Esteban Chozas será, salvo accidente, causa de fuerza mayor o cualquier otra contrariedad propia o causada por terceros, coordinador de la Red Regional de la Red de Castilla La Mancha hasta el día 15 de marzo de 1998.

El único «autoproclamado» de esta historia, en todo caso, es don José Luis Rubio, que en primer lugar, y sin contar con nadie, decide incluir, por su cuenta y riesgo el nombre de una institución en un programa que una administración pública española envía a una institución de la Unión Europea, que en segundo lugar se dirige -rastreadamente- mediante una comunicación interna, a otro servicio del Ayuntamiento vertiendo falsedades sobre la situación de dicha institución y de una persona en particular, y que, en tercer lugar se permite aconsejar que no se realice un convenio con una entidad que él mismo sugirió y que -y esto es lo más gracioso- nunca lo ha pedido.

Sinceramente esperamos que por el bien de todos/as los/as destinatarios/as de los programas del Ayuntamiento de Toledo en que tiene participación don José Luis Rubio, éste dedique menos tiempo a este tipo de actividades tan poco edificadoras para el espíritu como son el embuste y la falsedad, y al contrario, más tiempo a ganarse sus pesetas mediante la siempre gratificante actividad laboral, realizada, eso sí, en actitud adecuada para que a uno no se le atraganten las moscas en el guzate de tanto abrir la boca.

Atentamente,

*D. Peñafuerte*  
 Pdo. David Peñafuerte Rendón  
 Coordinador Estatal de EAPN-España

*Nota: enviamos copia de esta carta al Señor Alcalde así como a don José Luis Rubio.  
 Nota: añadimos como anexos las actas mencionadas así como los Estatutos de la Red de Lucha contra la Pobreza en Castilla la Mancha, y la propia carta de don José Luis Rubio.*

**El Personaje**

**Maquiavelo José Luis**

Debe ser terrible vivir para maquinar constantemente. Recordemos brevemente, y dentro de lo poco de lo que podemos enterarnos:

Don José Luis Rubio hace un «informe técnico» sobre el URBAN que más parece un informe de comisario político de la época dictatorial que otra cosa. El objetivo; apartar, perseguir y «hacer la purga» de Asociaciones «molestas» para él y para sus jefes.

Posteriormente, maquina la forma de atacar y combatir a VECINOS, secretamente aconseja y prepara la edición de BENQUERENCIA, como herramienta y supuestamente apoyo para el URBAN. Su objetivo también era la publicidad de su jefes. Nos costará 21 millones de pesetas.

En los viajes por Europa, mantiene el hermetismo total. No se sabe quién viaja, quién paga y cuánto, qué objetivos se persiguen alcanzar...

En el último pleno Municipal fuimos testigos de un hecho sorprendente, si es que hay algo que entorno a este señor nos puede causar ya sorpresa; tras numerosas interpellaciones, entre diversos concejales populares, y sin dar luz sobre el asunto de debate, el Sr. De la Fuente dice que fue José Luis Rubio quien contrató una obra de la que nadie define su contenido y que firma en el recibí (1.900.000 pts.) «El Paisajis- ta», sin más ¿Qué está pasando aquí?. ¿Quién permite y tolera esto?.

Pero esto no acaba aquí. Según la documentación que obra en nuestro poder (y reproducimos en esta página), utiliza el tiempo pagado por todos los vecinos del barrio, el cargo, membretes oficiales y demás, para arrebatar y falsear programas. ¿Qué trasfondo tiene todo esto?. Muy sencillo. El Sr. Conde y José Luis Rubio quieren que un dinero que pudiera venir al barrio se lo den a Antonio Urbán, seudopresidente de la supuesta Federación de Vecinos.

Esa misma maniobra es la utilizaron para concederle 2 millones de pesetas para la organización de un Campamento, del que han disfrutado 75 niños, en detrimento de quienes venimos realizando durante 15 años esta labor, llevando de campamento a 188 niños y hasta 300 en años anteriores, y que este año se han tenido que conformar con 1 millón de pesetas porque la Concejala de Acción Vecinal, M<sup>a</sup> Luisa Mediavilla, sintió "remordimiento" de tan injusta decisión, consiguiendo este millón pues no querían dar nada. ¡Qué pena que el poder político municipal en estos momentos descienda hasta las cloacas con estas maniobras!, sólo para favorecer y por el manejo de estos personajes.

Así se desprestigia lo que debería ser el noble arte de gobernar; ¡ni más, ni menos!.

**- LIQUIDACION POR CIERRE -**

**ZAPATOS - BOLSOS**

**OFERTAS ESPECIALES EN BOLSOS**

**COMPLEMENTOS Y ZAPATOS Sra. y Caballero**

**C/. Alberche - Frente Centro Cívico**



La Junta Municipal de Distrito inicia un nuevo curso

# Un comunicado sobre el URBAN centró el pleno

Finalizadas las vacaciones, el barrio se puso de nuevo el traje de faena para comenzar el nuevo curso. El primer pleno de la Junta Municipal de Distrito se celebró, como viene siendo habi-

tual, el segundo miércoles de cada mes. No fueron muchos los temas que se trataron en él, aunque si importantes en su contenido. Antes de abordarse el orden del día, el presidente, Angel

Muñoz Bodas, leyó un amplio resumen de lo que han sido las actuaciones del Programa URBAN, no sólo a lo largo del verano sino también, y en algunos temas, desde su puesta en marcha.

Finalizada la lectura del comunicado sobre el URBAN, se procedió al inicio de la sesión. Uno de los primeros temas abordados fue un informe sobre las rotondas de la Avda. Boladiez. Como es sabido por todos los vecinos, desde esta Asociación de Vecinos, así como desde otros colectivos vecinales, se han elevado distintas propuestas al Ayuntamiento para la construcción de varias rotondas en esta avenida, por los problemas de tráfico que se ocasionan en ella, así como por el número tan elevado de accidentes que se han contabilizado a lo largo del año.

Durante mucho tiempo, esta solución había sido inviable por la falta de dotación económica, puesto que, como es sabido, el Ayuntamiento destinó un montante de cero pesetas para este barrio en los presupuestos del año en curso.

Sin embargo, ahora parece ser que este dinero ha llegado. Según el presidente de la Junta de Distrito, Angel Muñoz, se van a construir rotondas en dicha avenida con fondos URBAN, dinero que «no va a repercutir en los programas ya concertados, sino que procede de las bajas de concesión de obras y que cuenta con el beneplácito de los Fondos FEDER», según señaló Muñoz Bodas.

Lo que se pretende es «solucionar un problema grande de tráfico». Se espera que con estas rotondas se disminuya la velocidad con el fin de evitar el elevado número de accidentes que se producen cada año en la misma. La actuación en dichas rotondas se complementará con el URBAN verde «en las medianas de dicha calle».

Las rotondas se construirán en la Avda. Boladiez en su confluencia con las calles Estenilla, Valdeyernos, Bullaque, Guadarrama y Ventalomar, además de que las mismas estarán acompañadas por zonas ajardinadas.

## Informe sobre comisiones de trabajo

Este punto fue retirado del orden del día porque el presidente consideró que, como durante el período vacacional no se habían reunido, no tendrían nada que comentar.

El presidente de la Asociación de Vecinos «El Tajo», Jesús Fernández, sin embargo, señaló que, aunque, evidentemente esto era cierto, sería importante que dichas comisiones volvieran a iniciar su trabajo por el bien de la marcha del barrio.

## Ruegos y Preguntas

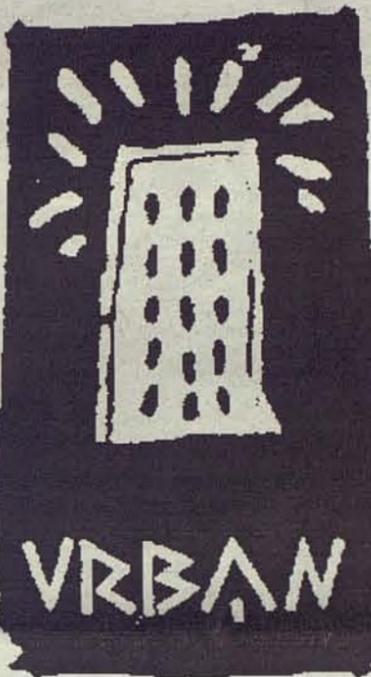
Leída la correspondencia por parte del presidente, se procedió a dar paso a los ruegos y preguntas.

Uno de los primeros temas abordados fue el de la construcción de una rampa de acceso en las escalerillas de la C/ Tiétar con la C/ Guadarrama. A pesar de que éstas habían sido reivindicadas por numerosas vecinas que a diario pasan por este punto con sillas de niños o carros de compra, el presidente no creyó oportuno la construcción de la misma alegando que los vecinos se habían quejado de que la rampa natural de tierra que había era utilizada por jóvenes con motos, por lo que se procedió al vallado de la zona. Si ahora se construyese la rampa que se solicita, el problema volvería a su punto de partida.

Por su parte, Paco Peces, representante de la Asociación Cultural Onda Polígono denunció los actos vandálicos de los que nuevamente ha sido víctima la Casa de la Cultura. El presidente adquirió el compromiso de estudiar las posibilidades de buscar un sistema de cierre para dicho edificio que impida o, al menos, dificulte estos hechos.

Asimismo, Peces hizo una petición para que, de una vez por todas se constituya la comisión de juventud.

También hubo lugar en este pleno para hacer un recordatorio sobre la situación en que se encuentra el proyecto para la Autovía Maqueda-Tarancón. El presidente señaló que de momento se habían hecho las distintas alegaciones por parte de los grupos políticos y que, de momento, el Ministerio no se había pronunciado sobre el itinerario alternativo.



Jesús Fernández, presidente de la Asociación de Vecinos «El Tajo» hizo, en su intervención, una pequeña recopilación sobre las necesidades del barrio:

-Situación del parque de la Avda. del Tajo, que se encuentra en completo abandono después de los millones de pesetas que se han invertido en él.

-Situación de la señalización del barrio en la Autovía.

-Situación del suelo, si se ha cambiado para la construcción de la Pista de Atletismo (pregunta que se elevó al Pleno del Ayuntamiento).

-Petición que transmitía de distintos padres y madres para las correspondientes gestiones para dotar al parque de los Alcázares de va-

rias porterías que se encontraban en mal estado.

-¿Por qué la operación asfalto llevada a cabo por el Ayuntamiento no ha incluido al Polígono?.

## El destino del dinero

Antonio Guijarro, portavoz del grupo socialista, también realizó varias preguntas al presidente del pleno. En primer lugar, quiso avisar a Muñoz Bodas de que dentro de un tiempo se van a estudiar los presupuestos para el año 1998 y, dado que para este año el Ayuntamiento no ha destinado ni un duro para nuestro barrio, a ver si, avisado con tiempo, hace hincapié en que el barrio necesita muchas cosas y, sin dinero, no pueden llevarse a cabo, con el fin de que no volvamos a ser los «desheredados» del Consistorio.

Asimismo, Guijarro preguntó al presidente por la solicitud hecha hace tiempo para que el Centro de Salud contara con una ambulancia permanente, a lo que Muñoz Bodas

contestó que se habían hecho distintas gestiones, pero no se había conseguido nada «siempre hay ambulancias cerca cuando se necesitan, aunque esto no soluciona el problema».

Uno de los momentos calientes de este pleno fue cuando Guijarro denunció ante el pleno la adjudicación de una obra de jardinería por valor de 2.000.000 de pesetas, a una

empresa propiedad del hijo del alcalde de Segovia «no sabemos cuál ha sido el trabajo que se ha hecho pues, o bien no se ha hecho y se ha pagado o ya estaba contratado antes de que se le adjudicase, puesto que la adjudicación oficial le fue comunicada el día 25 de agosto y la factura fue cobrada el día 6 (la obra le fue adjudicada el 31 de julio, el 1 de agosto ya se presentó la factura al Ayuntamiento, el 6 de agosto abonada la factura aunque la comunicación oficial de adjudicación de obra no fue hecha hasta el 25 del mismo mes, lo que se desconoce es el trabajo realizado y si éste efectivamente se ha llevado a cabo), señaló el portavoz socialista, a lo que muy indignado contestó Angel Muñoz que ésta había sido la opción más barata, así como que el hecho de que se optase por el negociado sin publicidad era legítimo porque la obra no superaba los 2.000.000 de pesetas, además de que el hijo del alcalde de Segovia tiene el mismo derecho que cualquier otro ciudadano a trabajar y cobrar por su trabajo.

Un vecino asistente al público preguntó al presidente si este señor había hecho dicho trabajo, a lo que Muñoz Bodas contestó «ni me incumbe ni lo sé».

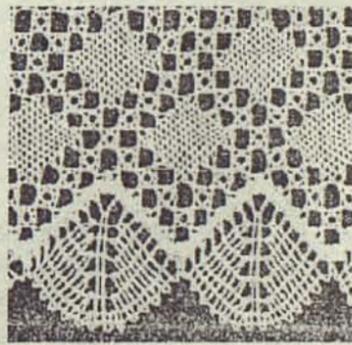
Problemas de tráfico, de señalización, de recogida de basuras, relacionados con perros, etc. etc. fueron otros temas que suscitaron las preguntas de los distintos vecinos asistentes al pleno.

## Clases de encaje de bolillos y tapices

Este es el cuarto año que se están dando clases de encaje de bolillos y tapices en el barrio, estaremos los lunes de 17:30 a 19:30, los miércoles de 10:00 a 12:00 y los jueves de 10:00 a 12:00.

Los interesados en estas actividades llamar al teléfono 23 40 22.

Antonia Arquero



**MUEBLES DE OFICINA**

**SISTEMAS DIAZ**

MESAS - ARMARIOS - SILLONES  
LAMPARAS, ARCHIVADORES  
BIOMBOS - CORTINAS  
PLANTAS ARTIFICIALES  
Y DEMAS COMPLEMENTOS

Av. Boladiez, 153  
TOLEDO (Pol. Ind.)

Teléf.: 23 07 60

**MARQUETERIA**

**Decoraciones**

- OLEOS
- MARCOS
- CUADROS
- ESPEJOS
- LAMINAS GRABADOS
- SEDAS
- MATERIAL DE BELLAS ARTES

Avda. Boladiez, nº 155 - Teléf. 23 15 96  
Polígono Industrial - 45007 TOLEDO

Calle Alberche

Centro de Belleza **Sausanne**  
Telf. 24 14 10

Para que luzcas un rostro y unas manos cuidadas con el tratamiento Facial. **BELLEZA NUEVA. OBSEQUIO**  
Un tratamiento de parafina, para las manos.

Contactar en el Teléfono **24 14 10**

# ¿Su vieja caldera central pide a gritos un cambio?



**Aproveche ahora nuestra subvención del 20%.  
Y el 80% restante, financiado.  
Infórmate en el 900 10 10 00**

Ahora es el momento, las calderas centrales antiguas, de carbón o gasóleo, ya no compensan a su Comunidad de Vecinos. Ni en precio ni por las molestias que causan. Por eso cambiarla es la mejor solución aprovechando todas las ventajas actuales:

**Ayuda de Gas Castilla-La Mancha\*.**  
Hasta un 20% de subvención y el resto

financiado a su medida.

**Ayudas oficiales:** Hasta un 30% de subvención complementaria que se concede por el Plan de Ahorro y Eficiencia Energética (PAEE) recogido en el Plan Energético Nacional (PEN). Llame hoy al (949) 21 83 75 y le informaremos del plan de financiación y el importe de la subvención a los que

podrá optar en función de la potencia, tipo de instalación, etc. Este estudio es gratuito y sin ningún compromiso.

**Con tantas ventajas...  
¿Resistirá un año más?**

\* Oferta válida hasta el 31 de diciembre de 1997 para la ciudad de TOLEDO con suministro de gas natural.

  
**gas Castilla-La Mancha**

CURSO 1997 - 98  
**ESCUELA DE ADULTOS DEL POLIGONO**

CENTRO DE ADULTOS "POLIGONO"  
 ASOCIACION DE VECINOS "EL TAJO"  
 ASOCIACION DE APOYO A LA ESCUELA DE ADULTOS "FREIRE"

ENSEÑANZAS - NIVEL I  
 ALFABETIZACION

ALFABETIZACION  
 EDUCACION - VIAL

PREPARACION PRUEBAS LIBRES FP 1  
 SANITARIA - ADMINISTRATIVO

PREPARACION PARA PRUEBAS  
 LIBRES DE FP 1  
 JARDIN DE INFANCIA

ACCESO A LA UNIVERSIDAD  
 MAYORES DE 25 AÑOS

E. INICIALES - NIVEL II  
 CONSOLIDACION CONOCIMIENTOS

GRADUADO ESCOLAR

PREPARACION PRUEBAS FP 1  
 AULA TALLER DE ELECTRICIDAD

ESPAÑOL PARA EXTRANJEROS

Información e Inscripción:  
**ESCUELA DE ADULTOS DEL POLIGONO**  
 C/. VALDEHUESA, 16  
 Teléfono 23 40 79

HORARIO: MAÑANAS: Lunes a jueves de 11 a 13 horas.  
 TARDES: Lunes a miércoles de 18 a 20 horas.

- \* Si tienes más de 18 años. Antes de la convocatoria de Junio de 1.998.
- \* Si eres trabajador o trabajadora y no tienes ninguna titulación oficial que demuestre tu preparación en la actividad que realizas.
- \* Si te encuentras en situación de paro y no posees ninguna titulación en Formación Profesional.
- \* Si eres ama de casa y deseas introducirte en el mundo del trabajo.

**EL CENTRO DE ADULTOS "POLIGONO"**  
**TE OFRECE LA POSIBILIDAD DE TITULARTE OFICIALMENTE**

Puedes formarte en las siguientes especialidades: **Electricidad, Administrativo, Sanitario, Jardín de Infancia.**

*¡Acude o llama al Centro de Adultos "Polígono",  
 donde se te informará más ampliamente!*

**E. A. "POLIGONO". C/. VALDEHUESA, 16 (esq. C/. Alberche)**  
**Teléfono 23 40 79. TOLEDO 45007**

Lea este título, por favor:

## "El Analfabetismo funcional en los países industrializados"

¿Sigue aquí? ¿Sigue leyendo a pesar de ese título? Pues es uno o una de los poquitos. Lo digo, y perdona, porque leemos poco la prensa y menos si son «temas serios, culturales y esas cosas». Y si eres un o una joven de 16 a 25 años, casi diría que casi el único o uno de los que pueden contarse con los dedos de la mano.

Simplemente un ejemplo para aproximarnos a lo que puede ser el analfabetismo funcional. Hay un porcentaje muy alto de jóvenes entre 16 y 25 años (comprobado) que podría:

- Citar más número de marcas de cerveza o de coches que ríos de España o provincias de la costa cantábrica;
- Nombrar más cantantes o grupos de música que novelistas y filósofos españoles actuales juntos;
- Reconocer las siglas UEFA y NBA y desconocer lo que significan OIT y OMS;
- Tener difícil señalar en un Mapa donde está la India (Calcuta ya diría que imposible), o Rumanía (seguro que todos conocen al rumano del Barcelona), o Maastricht (ya que tanto se habla de ella);
- Citar todos y cada uno de los equipos españoles de 1ª división de fútbol más fácilmente que todos y cada uno de los 15 países de la Unión Europea;
- Explicar difícilmente lo que es la Ética (cuanto más saber lo que es actuar éticamente); etc., etc.

Y estos no son nada más que conocimientos culturales, que demuestran hasta qué punto podemos tener un pobrísimo conocimiento del mundo que nos rodea y que, además, nos incapacita para tener un título de enseñanza básica que nos puedan pedir para trabajar o para seguir estudiando.

Pero es posible que sea más importante tener adquiridos un conjunto de conocimientos, habilidades y destrezas que cualquier ciudadano necesita para incorporarse y estar plenamente integrado en la cambiante vida económica, laboral, política, social y económica de nuestro entorno más próximo. Por ejemplo:

- ¿Serían capaces muchos jóvenes de esa edad de interpretar y reconocer los errores que puedan darse en recibos y facturas?;
- ¿Conocen los tipos de contratos o los derechos laborales que les otorgan las leyes?;
- ¿Sabrían escribir una instancia o elaborar su propio curriculum?;
- ¿Se manejan con el tanto por ciento o con los intereses de un préstamo?;
- ¿Saben lo que es y cómo se consigue una dieta equilibrada?; ...

Y podríamos seguir con que si la Unión Europea y el Euro; que si las elecciones municipales, regionales y europeas, o un referéndum; que si alquilar o comprar un piso; que si educar a los hijos correctamente; ... y añada lo que se le vaya ocurriendo.

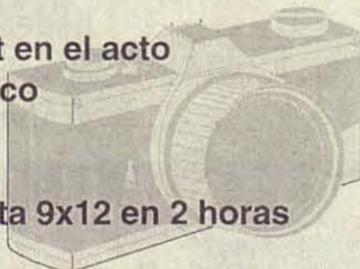
La Educación Permanente de Personas Adultas nos ayuda a no «perdernos» en un mundo en constante cambio y cada vez más exigente. Necesitamos formación continua si no queremos convertirnos en analfabetos funcionales.

Antonio Galán



*Foto Villanueva*

- Reportajes fotográficos
- Fotos de estudio de carnet en el acto
- Venta de material fotográfico
- Reportaje vídeo
- Laboratorio color
- Revelado diapositivas hasta 9x12 en 2 horas
- Impresión en camisetas
- Fotografía publicitaria e industrial



**C/ Retamosillo, Local 11 Teléf.: 23 13 09 - TOLEDO**

## Talleres FA - PRE

- \*Cerrajería
- \*Carpintería de Aluminio
- \*Cristal
- \*Enganches para Coches
- \*Remolques - Carrocerías
- \*Mamparas de baño

**C/. Arroyo Cantaelgallo, 8**  
**Teléfono 23 27 64**

**45007 TOLEDO**

## Compromiso de Angel Muñoz en la Junta Municipal de Distrito

# Construcción de peatonales, acerados y zonas verdes



Peatonal Gómez Manrique y Peatonal Gregorio Marañón. Dos peatonales junto a dos Colegios Públicos, la imagen de abandono cotidiano influye formativamente en el subconsciente de los niños.

La A.VV. le hizo varias propuestas en relación con la IV Fase. Todo este sector tiene sin terminar las zonas ajardinadas. Los pasillos verdes, peatonales, acerados, etc. aún faltan.

En su día se firmó un convenio de 254 millones de pesetas con las que se hizo una actuación en el tramo de la peatonal Gómez Manrique, entre los cinco bloques de las 825 viviendas sociales, y se ejecutó la primera parte del Parque de los Alcázares.

Posteriormente se realizaron, con otros contenidos, la peatonal Guadiela y el tramo de la peatonal Gómez Manrique, entre las calles Bullaque y Río Miño. Ahora se recupera la Plaza Miguel Hernández, pero lo que falta aún es cuantioso, sólo dentro de lo ya urbanizado con viviendas.

**Reivindicar incansablemente**  
Seguimos dando respuesta a una pregunta ¿qué hace la Asociación de Vecinos?

Reivindicar incansablemente, con rigor, con terquedad, con documento en mano, con el estudio más adecuado, dentro de nuestras posibilidades, otras veces precipitando y adelantando la creación de infraestructuras necesarias para el barrio.

La capacidad de asimilar y llevar

adelante las demandas de los vecinos está clara.

El tesón para llegar a acuerdos y convencer a las administraciones es patente.

No podemos bajar la guardia ante la primera dificultad o negativa.

Hemos celebrado dos reuniones, en un corto espacio de tiempo, con el Director General de Urbanismo y Vivienda de la Junta de Comunidades, si ahora Ayuntamiento y Junta son capaces de ponerse de acuerdo, podremos dar un avance al barrio.

**El tesón de la Asociación de Vecinos "El Tajo" para llegar a acuerdos y convenios con las administraciones, es patente**

rector General de Urbanismo y Vivienda de la Junta de Comunidades, si ahora Ayuntamiento y Junta son capaces de ponerse de acuerdo, podremos dar un avance al barrio.

A la pista de atletismo le hemos seguido "la pista" y se la hemos encontrado. Preguntas al Ayuntamiento, reuniones con el Consejero, envío de cartas, Creemos que la hemos resucitado. Ahora, entre todos, hay que procurar que no se nos ponga moribunda o se nos pierda otra vez.

Hay un programa de actuación en

Las quejas de los vecinos sobre la situación actual de peatonales o parques que les son próximos, son cada vez más numerosas. Hasta esta Asociación de Vecinos llegan muchas de ellas, pues los vecinos ven cómo año tras año, mes a mes, sus peatonales o parques más cercanos siguen sin hacerse.

Desde luego tienen toda la razón del mundo, y esta Asociación de Vecinos así lo ha expuesto en diversos plenos de la Junta de Distrito y en tantas y tantas ocasiones. Sobre el tema ha hablado con todos los grupos municipales, además de haberse entrevistado con la Junta de Comunidades.

Nuevamente, en el último pleno de la Junta de Distrito (celebrado el segundo miércoles de cada mes en

el Centro Cívico) se planteó la pregunta, recordando al presidente que es algo que ya se ha aprobado para el barrio en pleno así como en la Comisión Municipal.

Angel Muñoz se comprometió a que el Concejal de Urbanismo dirigiese una carta solicitando una reunión con la Junta de Comunidades para negociar éste y otros temas.

En el mes de Diciembre: se reunió la A. de VV. El Tajo y la Junta de Comunidades en esta reunión se podría llegar a acuerdos para dotar al barrio de peatonales, acerados y jardines que aún faltan.

La propuesta de la A.VV. comprende los puntos siguientes:

• Viviendas sociales (V-P.P.), IV Fase. Zona C/ Alberche, en torno a las 48 viviendas sociales.

El Dtor. General de Urbanismo y Vivienda y la A.VV. "El Tajo" se vuelven a reunir nuevamente para tratar temas fundamentales para el barrio: viviendas sociales (V.P.P.), IV Fase y zona de la calle Alberche, en torno a las 48 viviendas.

Hace dos meses se celebraba otra reunión y saltaba a la prensa una nueva información: "La Junta de Comunidades construirá 100 nuevas viviendas sociales en el Polígono". Con este dato la A.VV. "El Tajo" se reunió el día 26 de noviembre con Tirso Lumberras, Dtor. Gral. de Urbanismo y Vivienda de la Junta de Comunidades de Castilla-La Mancha.



Peatonal Gregorio Marañón.

## Pregunta al pleno de la Junta Municipal de Distrito de Abril '97

**El Grupo Municipal de Izquierda Unida en el Ayuntamiento de Toledo hizo una propuesta para que se acabaran algunas peatonales del barrio, en colaboración con la Junta de Comunidades. Venimos a preguntar por el estado de las gestiones que se están realizando para terminación de las siguientes peatonales del barrio:**

- C/ Valdeyernos-Río Uso
- C/Guadarrama-Río Bullaque (Peatonal Gregorio Marañón) y Parque colindante a esta peatonal y Avda. Boladiez.
- C/ Bullaque-Río Estenilla.
- Acerado y Peatonal Manuel Machado, junto al parque que hay entre el edificio Bahía y viviendas unifamiliares de la Vía Tarpeya.

R- "Cuando le pasé al Delegado de Urbanismo la pregunta, me comunicó que no había una decisión en firme de reuniones mantenidas, que sí se había hablado y se había contactado con la Junta, pero no había una decisión firme

de acometerlo, en principio, que no se había cerrado de ninguna manera el diálogo. Próximamente el Delegado de Urbanismo, el arquitecto municipal y el oficial mayor van a entablar conversaciones nuevas con la Junta de Comunidades en relación con éste y con otros temas". Contestó el presidente.

La de Asociación de VV. insiste en que estas negociaciones hay que acelerarlas, porque hay lugares con actividad comercial y otros en los que se inunda la peatonal de entrada a las viviendas cuando llueve (según varios vecinos que intervinieron posteriormente).

La A.VV. «El Tajo» se brindó a participar y colaborar con sus conocimientos sobre el barrio, para no dejar ni un sólo metro sin valorar, pues, además, lo que se quede sin hacer o lo arregla el Ayuntamiento o se queda así de por vida.

(Artículo publicado Abril 97)

## Aprobada la propuesta de IU en comisión de gobierno Se iniciarán las gestiones con la Junta de Comunidades, por las que se podrán acabar nuevas peatonales, acerados y jardines

En el año 1.990 se firmó un convenio entre la Consejería de Política Territorial de la Junta de Comunidades de Castilla-La Mancha y el Ayuntamiento de Toledo para la ejecución de un programa de inversiones en infraestructura y equipamientos en la 4ª Fase del Polígono Residencial.

Gracias a este Convenio, el Ayuntamiento aceptaba la cesión gratuita de una serie de viales, zonas verdes, espacios libres de uso público y redes de servicios y obras de urbanización de la citada 4ª Fase, propiedad de la Junta de Comunidades, mientras que ésta finalizaba íntegramente el presupuesto del Programa de Inversiones en orden a completar y mejorar diversas infraestructuras y equipamientos por un total de 254.754.827 pesetas.

En el Convenio de la 4ª Fase se dividía en tres áreas, denominadas 1, 2 y 3, estando en aquella fecha consolidadas las áreas 1 y 3.

El área 1 constaba con un presupuesto de 134.754.827 pesetas

siendo las obras ejecutadas por el Ayuntamiento, mientras que el área 3 con un presupuesto de 120 millones de pesetas era la Junta de Comunidades quién las debía ejecutar directamente.

Respecto del área 2, tal como se contempla en la Estipulación primera del Convenio, se abordaría "el tratamiento de los espacios libres una vez que se haya materializado la edificación, al menos del 75% de la capacidad del área".

El área 2 está comprendida entre las calles siguientes: Estenilla, Valdeyernos, Fresnedoso, Bullaque, Boladiez y Guadarrama.

Al día de la fecha, de las 11 parcelas destinadas a viviendas en el área 2, están construidas y habitadas las siguientes:

Nº 40, con 55 viviendas.  
Nº 57, con 112 viviendas.  
Nº 64, con 40 viviendas.  
Nº 66, con 105 viviendas.  
Total: 312 viviendas.

Las parcelas en los que en estos momentos se están construyendo viviendas, estando previsto que se

entreguen a lo largo del próximo año 1.997, son las siguientes:

Nº 37, con 99 viviendas.  
Nº 39, con 138 viviendas.  
Nº 47, con 103 viviendas.  
Nº 55, con 112 viviendas.  
Las parcelas que están libres son las siguientes:  
Nº 50, con 102 viviendas.  
Nº 52, con 42 viviendas.  
Nº 62 bis, con 42 viviendas.  
Total: 168 viviendas.

Considerando que las viviendas actualmente en construcción, más las ya habitadas, llegan al 80% de las previstas en el área 2, entendemos que se cumple la Estipulación primera del Convenio citado anteriormente, al estar ya viviendo muchas personas, y otras que en breve lo harán, encontrándose con espacios libres no urbanizados que deberían estar terminados para mejorar el entorno de las viviendas.

**Propuesta.-** Por todo lo expuesto venimos a proponer a esa CMG lo siguiente:

Que se inicien con la Junta de

Comunidades de Castilla-La Mancha las gestiones necesarias encaminadas a firmar un nuevo Convenio que conlleve la cesión gratuita al Ayuntamiento de viales, zonas verdes, espacios libres de uso público y redes de servicio y obras de urbanización del área 2 de la 4ª Fase del Polígono Residencial, corrien-

do a cargo de aquella la financiación necesaria para acometer el Programa de Inversiones en orden a completar y mejorar las infraestructuras y equipamientos del área citada.

**Angel Dorado Badillo**  
Grupo Municipal de IU-ICAM  
(Artículo publicado en Diciembre 96)



Peatonal Gregorio Marañón, entre Vitra y 100 viviendas Vallehermoso para alquiler.

**VISITE NUESTRA EXPOSICION**  
Le asesoraremos correctamente  
**SOMOS PROFESIONALES**

- CARPINTERIA P.V.C.
- CARPINTERIA ALUMINIO
- VENTANAS VELUX
- PERSIANAS MONOBLOC
- MOSQUITERAS
- TARIMA FLOTANTE
- FRENTES E INTERIORES ARMARIO
- MAMPARAS Y GRIFERIAS BAÑO
- MUEBLES Y ACCESORIOS BAÑO
- VIDRIERAS ARTISTICAS
- VIDRIOS DECORATIVOS



**CRISTERIA DEL TAJO, S.L.**

C/ Jarama. Telf.: 24 01 21  
C/ Carrera, 26. Telf.: 22 50 42  
Polígono Industrial TOLEDO

El reflejo de lo bien hecho

Hay cosas difíciles de mejorar

Karposa una síntesis entre belleza y funcionalidad. Calidad absoluta, resistencia, precisión, acabados excelentes.

**VENTANAS DE P.V.C.**

**karposa**

Calidad para toda la vida

**expert**



- ✓ AIRE ACONDICIONADO
- ✓ TELEFONÍA MÓVIL
- ✓ ELECTRODOMÉSTICOS
- ✓ MUEBLES DE COCINA Y BAÑO



J.J. MONTES

¡¡¡VISITENOS!!!

Comprobará que la seriedad y la garantía de calidad, NO SON SOLO PALABRAS

Peatonal Federico García Lorca, 26  
Polígono Residencial - TOLEDO

Teléfs.: 23 03 66 - 23 03 91

## Crónicas Municipales: ¿Quién es "El Paisajista"?

Septiembre pone su sol dorado sobre la piel del membrillo, y poco a poco la gente se reincorpora a las tareas dejadas en suspenso a lo largo del verano; sin embargo, no se acaba la nostalgia de las vacaciones. Lo primero que llama la atención del cronista es la indumentaria de los ediles marcada por un tiempo de transición: hay una gama que va de la manga corta al traje de oscuro riguroso. Sin embargo hay rasgos que, sin ánimo de establecer categorías, pudieran distinguir a quienes pertenecen a la derecha municipal de aquellos y aquellas que derivan hacia la izquierda. Ya no es el tipo y la calidad de las prendas, no estamos en tiempos en que se enfrenten la pana y el tergal, sino la forma de llevarlas. Los y las de derechas son más atildados, cuidan más el peinado y arrugan menos el traje; puede ser que los de la izquierda tiendan más hacia el algodón y el lino.

En la sala de plenos, de planta rectangular, contrasta la modernidad sobria del mobiliario con la azulejería de finales del XVII y con unos frescos, que comparten el detallismo rococó con la claridad neoclásica. Un busto del Rey preside el frontal de la sala y las banderas de España y de Castilla-La Mancha flanquean por detrás los escaños de la Mesa. El resto de los escaños, al estilo del parlamento de Inglaterra, están enfrentados en dos cuerpos de manera que los concejales

pueden mirarse de frente y verse las caras. Esto provoca que algún edil preste más atención a las reacciones de los bancos de enfrente que a su propia exposición lo que le hace despistarse de vez en cuando. Problemas de la estética.

Cada grupo de concejales tiene su portavoz, si bien hay ediles que presentan mociones o responden según sea su especialidad. No faltan los culparlantes, feliz hallazgo de Víctor Márquez Reviriego, vivaz, ocurrente, inteligente y fino cronista parlamentario que nos contaba las sesiones de los primeros Parlamentos desde el desaparecido y añorado semanario *Triunfo*.

El discurso de los concejales de la derecha es conceptuoso, recargado y dado a caer en la autocomplacencia. Aunque la ironía no es su especialidad, hacen gala de una pedagogía paternalista que cae en muchos casos en la pedantería del chico listo, del primero de la clase. Dicen: «Me permitirá el señor fulano que le informe por si no lo sabía que en el artículo tal y cual del reglamento de...» y cosas por el estilo. Están obsesionados con el reciente pasado del PSOE y a cada paso les espetan que si las obras del cauce del río, que si Filesa. A los de IU les dejan en paz. Los de la izquierda dominan más la ironía llegando a ser mordaces en algunos momentos: «A usted, Sr. Esteban, le vamos a llamar concejal «Urbaser» por lo que le gusta re-

volcarse en la basura», llegaron a decir, la derecha corre el riesgo de petrificarse de tanto mirar atrás; el PSOE aguanta resignado el chaparrón inacabable de acusaciones de corrupción.

El primer pleno del curso no estaba exento de temas con envidia: la reprogramación financiera del Programa Urban, el plan especial del Casco Histórico, la resolución de alegaciones a la modificación del Plan General Municipal de Ordenación Urbana en el entorno de la Fábrica de Armas, las peticiones de cofinanciación a la Junta de Comunidades para el Programa Urban y para el Plan Especial del Casco Histórico; pero la estrella de la sesión fue sin duda «El Paisajista». Ni el hecho de que el equipo de gobierno hiciera una exposición triunfalista sobre el desarrollo del Programa Urban y pidiera su reprogramación financiera así como la aprobación de diversos proyectos; ni que la oposición, PSOE e IU, insistiera en lo que le parecía un descontrol, uso partidista de los fondos, irregularidades en las adjudicaciones, etc; ni que se acordara de forma unánime hacer la modificación puntual del Plan General Municipal de Ordenación Urbana que permitiera construir la pista de atletismo; nada pudo con la brillantez estelar de «El Paisajista». Este personaje eclipsó la importante decisión de aumentar la densidad de población de esta ciudad mediante la construcción de alrededor de mil viviendas (-¿dónde pondrán las gasolineras?- pre-

guntaba alguno del público) en los antiguos terrenos de la Fábrica de Armas, lo que a juicio de la oposición será un magro negocio para el Ministerio de Defensa y un fuerte desembolso para este Ayuntamiento: todo sea por el tan ansiado campus universitario. Tampoco la intervención de la Empresa Municipal de la Vivienda en la gestión del Plan Especial del Casco Histórico, tal como había propuesto la oposición, pudo con el protagonismo de «El Paisajista».

El asunto estelar vino de la mano de una moción presentada por el PSOE sobre obras de remodelación ejecutadas en la Plaza del Ayuntamiento en la que aparece nuestro hombre. -¿Quién es «El Paisajista»?- se preguntaba de forma retórica Julio Herrera. Resulta que, al parecer, así firmaba quien había redactado un proyecto junto con el Jefe de Sección de Parques y Jardines para hacer una remodelación de la Plaza del Ayuntamiento sin que existiera relación contractual entre el primero y el proyecto municipal. Sin embargo esta persona aparece como adjudicatario de unos trabajos de «Asistencia Técnica para Diseño y Reordenación de Espacios Verdes Urbanos» dentro de la Iniciativa Comunitaria URBAN. Todo esto, que no parece normal, nos llena de perplejidad cuando nos enteramos de que «El Paisajista» es capaz de facturar un trabajo al día siguiente de que se lo hayan adjudicado, antes de que le hayan comunicado la adjudicación y, al parecer, con lo que cuesta eso, de cobrarlo también antes de saber que había sido el adjudicatario (en otro trabajo de VECINOS se detalla la cronología) y además resulta ser D. Ramón Escobar Lago, hijo del alcalde de Segovia, del Partido Popular. ¿Cuál ha sido el trabajo que ha hecho? ¿Ha hecho algún trabajo? ¿No hay profesionales en Toledo? ¿Quién lo ha traído?. Preguntaba la oposición. Desde los bancos del PP contestaban que si las obras de los márgenes del río, que si FILESA.

-Alguien está pillado hasta el cuello. Hay que rectificar; no cabe escabullirse-dijo Julio Herrera. Más tarde el concejal de Hacienda, Juan Manuel de la Fuente, aclaró algunas dudas. Al parecer hubo un viaje a Segovia donde se supo que el hijo del Alcalde era especialista en la reordenación de espacios verdes y el Sr. José Luis Rubio, Coordinador Técnico del Programa URBAN, lo trajo para colaborar con nuestro Ayuntamiento mediante un contrato de 1.900.000 pts. porque no son los políticos sino los técnicos quienes dan el trabajo. "Eso no es verdad" decía José Luis Rubio a quien le quisiera oír. Quería pedir la palabra pero el Reglamento no se lo permitía.

El PSOE pedía que «para reparar los efectos estéticos de la desafortunada actuación llevada a cabo en la Plaza del Ayuntamiento, el mencionado proyecto sea objeto de estudio por la Comisión de Urbanismo». También querían que se procediera a la convocatoria urgente y extraordinaria de la Comisión de Contratación y Adquisición para estudiar la actividad contratada con el hijo del Alcalde de Segovia para la reordenación de los espacios verdes urbanos dentro de la Iniciativa Comunitaria Urbán por valor de 1.900.000 pts.

La moción fue rechazada con los votos del PP.

Al salir del Ayuntamiento el cronista disfrutó con la enorme rotundidad mestiza de la fachada principal de la Catedral. Las golondrinas y algunos murciélagos punteaban con su movilidad el cielo azul oscuro del atardecer. Al ver que a los pies del frontal del Ayuntamiento, ocupando un cuarto de la Plaza, descansaba una gigantesca y horrorosa tarta rectangular me vino a la mente una pregunta: ¿Qué es más grave en este caso, la corrupción ética o la corrupción estética?

Alfonso Cebrián Sánchez

# PISOS EN ALQUILER

2 y 3 Dormitorios, con plaza de garaje  
VIVIENDAS DE PROTECCION OFICIAL

## STA. MARIA DE BENQUERENCIA

### Características:

- Cocina amueblada con terraza-tendedero
- Cuarto de baño y aseo. Accesorios instalados
- Armarios empotrados y vestidos
- Antena parabólica
- Puerta de acceso a vivienda de seguridad
- Calefacción y agua caliente individual a gas
- Acristalamiento tipo climalit
- Zonas ajardinadas y de ocio

Desde 28.940 ptas/mes.  
más gastos durante el primer año

Además, podrá descontar un  
15% adicional en concepto  
de desgravación fiscal.

24 12 09

Vallehermoso

Paseo de la Castellana, 83-85 - 28.046 MADRID  
Tf. (91) 555 05 38

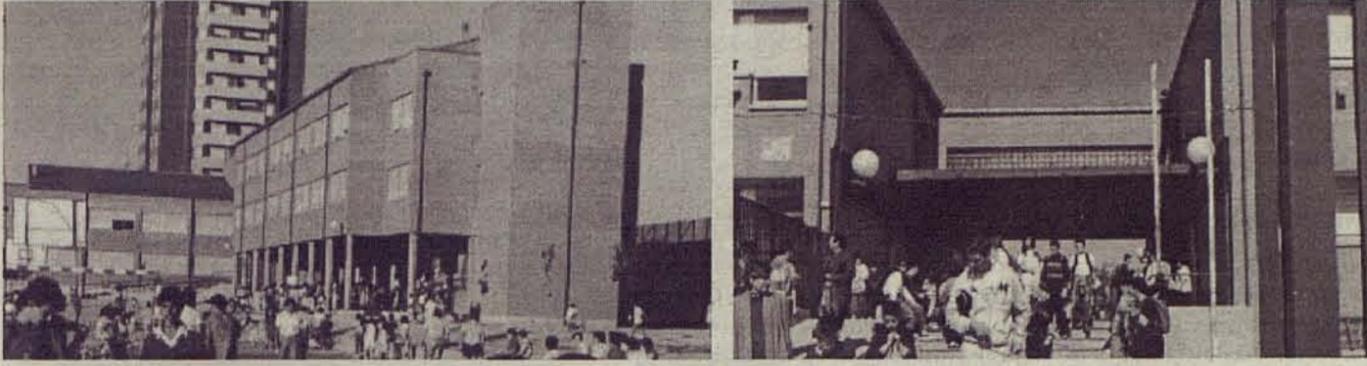


VISITE Y RESERVE AHORA.  
INFORMACION Y  
RESERVAS EN PISO PILOTO

Lunes a Sábado: De 11 a 14 y de 16 a 19 horas.  
Domingos y Festivos: De 11 a 14 horas.

# La reforma de la ESO trae más problemas a los colegios del polígono

## La ESO hace más latente la falta de recursos en algunos colegios



Escultor Alberto Sánchez y C.P. Juan de Padilla, cuya zona de influencia ha sido aumentada en unas 550 viviendas.

Este año escolar ha entrado en vigor la reforma de la Educación Secundaria Obligatoria (ESO) que en los colegios públicos del barrio del Polígono, como en gran parte de los demás, ha traído una serie añadida de dificultades a las habituales de cada inicio de curso.

Los institutos de secundaria se encuentran en clara ventaja frente a los centros públicos. Estos últimos cuentan con los dos primeros cursos de la ESO, además de los correspondientes a Educación Primaria, con lo que, a veces, los recursos no son suficientes, para las nuevas demandas educativas.

Las asignaturas optativas y las veintiocho horas semanales de clase son los dos principales problemas con que se encuentran estos centros. Hay veces que, los colegios no disponen de profesorado especializado para las nuevas asignaturas ni de recursos humanos para dar las veintiocho horas establecidas por el Ministerio de Educación. «Así como en los institutos de secundaria donde ya está implantada la reforma tienen especialistas en tecnología, a noso-

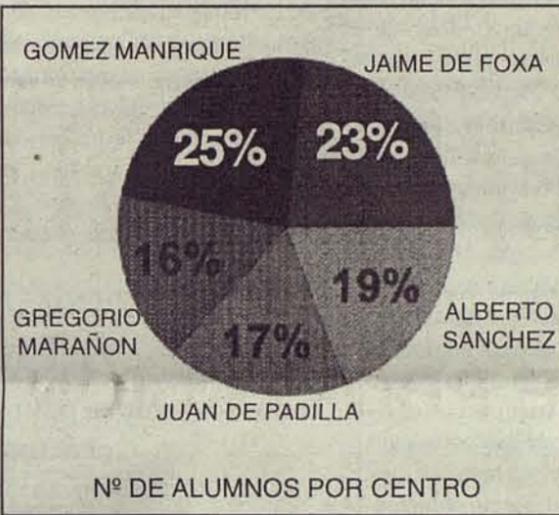
tros el ministerio no nos manda tecnólogos. Es decir, nos han dicho que con los especialistas de matemáticas o ciencias se de la tecnología. Carecemos de tecnólogo, pero impartimos el área porque nos obliga el Ministerio», cuenta Matilde Fernández, directora del C.P. Alberto Sánchez.

Ante la falta de recursos que no llegan, el Ministerio recomienda a los centros que compriman las veintiocho horas semanales en las veinticinco horas habituales, por medio de un sistema de tiempos. «Con la plantilla que tenemos no podemos dar más horas semanales, con lo que hemos optado en comprimir en las veinticinco horas todas las áreas de la ESO, con lo cual están en desventaja los niños respecto a los institutos de secundaria en cuanto a especialistas y a tiempos» afirma Matilde Fernández.

Esta situación puede man-

tenerse ya que no hay ningún proyecto actualmente para la construcción de un instituto de secundaria, ni en Toledo ni en el Polígono.

Por otra parte, los datos provisionales de matriculaciones en los colegios públicos se mantienen en el nivel de años pasados con 2.382 alumnos en todos los cen-



CENTRO	Nº ALUMNOS	NUMERO DE ALUMNOS/AS POR CURSO											Nº TOTAL ALUMNOS	
		PREESCOLAR			PRIMARIA									ESO
		P3	P4	P5	1º	2º	3º	4º	5º	6º	7º	8º		
"JAIME DE FOXA"	Nº Alumnos	33	50	52	52	48	50	47	56	53	53	55	549	
	Nº Clases	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2		
"GOMEZ MANRIQUE"	Nº Alumnos	42	56	51	42	43	52	52	51	56	58	65	568	
	Nº Clases	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2		
"JUAN DE PADILLA"	Nº Alumnos	18	46	41	40	28	34	32	25	49	46	61	420	
	Nº Clases	1	2	2	2	1	2	2	1	2	2	2		
"ALBERTO SANCHEZ"	Nº Alumnos	19	48	28	25	44	42	40	40	52	50	68	456	
	Nº Clases	1	2	1	1	2	2	2	2	2	2	3		
"GREGOR. MARAÑON"	Nº Alumnos	20	25	25	25	25	50	25	50	27	50	67	389	
	Nº Clases	1	1	1	1	1	2	1	2	1	2	2		
"TOTALES"	Nº Alumnos	132	225	97	184	188	228	196	222	237	257	316	2.382	
	Nº Clases	7	9	8	8	8	10	9	9	9	10	11		

tros. Por partes, Preescolar cuenta con 554 niños (28% de aumento respecto al 95), Primaria con 1.255 (-8% de aumento) y 1º y 2º de ESO con 573 (0% de aumento).

La diferencia entre centros es bastante notable. Los niveles de ocupación de los colegios Gómez Manrique y Jaime de Foxá se encuentran al máximo, el resto, excepto el Gregorio Marañón que ha perdido alumnos en los dos últimos años, mantienen el número de alumnos.

Juan García-Hinojosa

### Enseñanza:

## Todo va bien

Dice D. Amador Domingo, responsable provincial de enseñanza, que en nuestra provincia nos vamos a encontrar en esta año académico con 12.000 alumnos y alumnas menos, aproximadamente un 10% menos de la población escolar del pasado año. A pesar de ello la enseñanza y la educación de nuestros y nuestras hijos e hijas no se va a resentir, más bien todo lo contrario, ya que la plantilla de maestros y maestras ha aumentado en 62 personas.

Dice que todo está bien, que las cosas marchan, pero hay que encontrarse y analizar la cruda realidad. La ESO (Educación Secundaria Obligatoria) se está implantando con muchas deficiencias (entre otras las presupuestarias), los niveles educativos en las materias que se imparten en la clase son inferiores. Así lo que debería ser materia de 8º de E.G.B. es 2º de E.S.O y no se parece en mucho en los contenidos.

A pesar de que tenemos 12.000 chicos y chicas menos y 62 maestros y maestras más las horas semanales se falsifican de manera clara y fraudulenta. Así se pasan de 28 horas semanales de clase a 28 tiempos, es decir clase: ¡qué sutileza!, pero que no son iguales en todos los lados y así tenemos centros donde no de pasan de las 25-26 horas y en otros, con más medios, llegan a las 28 horas. ¿A qué debemos esta diferencia y discriminación?

Con estas medidas de tiempo y con mis escasos conocimientos sobre enseñanza que tengo no me explico demasiado bien cómo en tiempos-clases de 40 minutos a un chico o una chica de 12-13 años de edad se le puede enseñar algo razonable. Si a 40 minutos le quitamos el tiempo de entrada y salida de la clase no nos quedan más allá de 30 para impartirlos entre 30-33 niños y niñas. Así no todos estamos de acuerdo que las cosas vayan tan bien, y sobre todo los padres y madres que debemos sufrirlo.

Sin embargo creo que nosotros y nosotras somos los y las grandes responsables y culpables con nuestra actitud de ignorancia, de desentendimiento, de no preocuparnos por los pormenores, por sus derechos y deberes. Esto no quita para que sin embargo conozcamos todos los pormenores de una nobleza socialmente inútil, de los escarceos amorosos de personajes pseudo-públicos y solamente conocidos y las historias de una noble que lo único que tiene que contar interesante en su vida es su muerte. Así nos va.

### CLINICA VETERINARIA



En Plaza Poeta A. Machado Polígono Residencial (C/ Cascajoso, nº 15, post.) 45007 TOLEDO

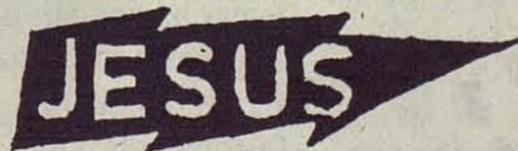
•Les ofrecemos nuestros servicios: **Tfno.: 23 12 23**

- Consultas.
- Desparasitaciones.
- Vacunaciones.
- Análisis clínicos.
- Cirugías.
- Visitas a domicilio, etc.



### PELUQUERIA

### INSTALACIONES ELECTRICAS



- ELECTRICIDAD EN GENERAL
- TARIFA NOCTURNA
- PORTEROS AUTOMATICOS
- MANTENIMIENTO COMUNIDADES
- INSTALADOR AUTORIZADO

Avda. Boladiez, nº 47  
Tlfno.: 24 14 28  
45007 TOLEDO

### Academia de Arte Flamenco y Baile Español

## La Soleá



¿Quieres aprender a bailar flamenco?

Alegrías, Tangos, Soleá, Sevillanas, etc.

¡Acércate y verás que es posible!

Visítanos... ¡la primera clase es gratis!

Grupos Reducidos para Niños y Mayores.

Clases económicas.

Precios especiales para grupos. Matrícula GRATIS.

Horarios adaptados a tu tiempo libre.

Infórmate sin ningún compromiso.

C/ Río Fuentebrada 5, Polígono Residencial Toledo (Calle Peatonal, junto a La Casa del Regalo) 45007 TOLEDO. Teléfono 24 16 25

## EL URBAN del P.P.

Parece que al Programa URBAN le sobra el dinero para hacer cosas, pero cosas que no aparecían en el Programa original. Así en éste se hablaba de minorías étnicas y de métodos para su integración; se hablaba de hacinamiento y de soluciones; se hablaba del elevado número de hijos de algunas familias más desfavorecidas unido a su bajo grado de alfabetización y de las soluciones a aportar. Toda esta problemática social podemos centrarla en, básicamente, dos focos concretos, uno muy localizado, las 48 viviendas.

Además hay en el barrio otra realidad no desmentida por nadie y esta es que la densidad de población en estas viviendas aumenta cada vez más. En relación a este tema, el presidente y secretario de la Asociación Gitana afirma que hay más de 27 familias en 13 pisos y que en algunos pisos viven 10-12 personas. Allí viven además cerca de 110 niños y niñas gitanos, con lo que la integración de aquel fragmento del barrio se hace prácticamente imposible y se está tendiendo de manera evidente a una concentración masiva de personas de esta raza sin que nadie pretenda de ninguna manera evitarlo.

Conocemos el discurso del Partido Popular (PP). Durante el año 1989, legislatura Popular, prometen nueva era, una nueva etapa...". Posteriormente D. Agustín Conde, portavoz del grupo Popular en la oposición, viviendas sociales para todos en todos los barrios de la ciudad. ¿Dónde están, D. Agustín?

Ahora el Sr. De la Fuente, Concejal de Hacienda y responsable del Programa URBAN, que dicho programa era una mero boceto de actividades desarrollado por el equipo Popular ahora gobernando. Mire usted Sr. De la Fuente no sabe nada de la gestación de este programa costosa para la gran mayoría de población social comprometida con el barrio y que ustedes se dedican a malgastar para que no funcione nada y para la posible intervención social que podía tener no la tenga y así, aún hoy 18 de Septiembre de 1997 vienen jóvenes del barrio

afectados por diversos problemas de marginalidad pidiendo soluciones a un programa que ustedes y usted ha roto. Pónganlo en marcha de una vez.

A pesar de esto, siempre según ustedes, la Unión Europea está contento con el desarrollo del mismo. A saber lo que cuentan ustedes a la Unión Europea, pero desde luego son privilegiados por que aquí nadie sabemos ni qué programa se está llevando a cabo, ni cómo se esta financiando, ni quién se está beneficiando de esos múltiples viajes por Europa en representación del URBAN y del barrio. Suponemos que irán los coordinadores y por eso si se benefician de esto que luego tengan el valor de asumir otras irregularidades y dejen de tirar «balones fuera».

Vayamos a otro proyecto del URBAN: la Escuela de Hostelería. Se decía en el proyecto original que "el tejido social se verá reflejado en un Consejo de Dirección que en un primer momento dirigirá el proyecto..." ¿Dónde está el Consejo dirigido por el barrio si cuando se termine la instalación se la vamos a entregar a una entidad privada?

El Partido Popular modifica, decide, convoca a su antojo la dirección de las diferentes áreas, privatizan y luego invitan a la Junta de Comunidades para que financie una parte de su proyecto argumentando que hay que conseguir dinero de donde sea siempre que sea y más si es de una institución pública. Pues bien, esto también lo utilizan a su antojo porque si no que expliquen la negativa del Ayuntamiento a pedir dinero a la Junta para colaborar en la financiación y mejor desarrollo de la VIII Semana de la Juventud de Toledo organizada por el Ayuntamiento y por el Consejo de la Juventud de Toledo. Se NEGARON a solicitar ayuda económica a la Junta. Ahora se la piden porque han desperdiciado un dinero que ya están empezando a echar de menos (han empleado dinero para unas rotondas que por su peligrosidad debería haber acometido el Ayuntamiento con los impuestos de TODOS.



## ¡Ay mi parque!



## Los vecinos reclaman atención

Los ciudadanos del Polígono demuestran una vez más que el Medio Ambiente es algo muy serio y por ello la preocupación es grande cuando ven que el barrio en el que viven se degrada a pasos agigantados sin que nadie haga lo más mínimo o que demuestre el sentido común que todos deberíamos tener. La gran mayoría de las veces la Asociación de Vecinos «El Tajo» es el canal de protesta más cercano y por eso queremos sacar hechos que a día de hoy ocurren.

Se han gastado más de 50 millones de pesetas en el adecentamiento y arreglo de la Avda. del Tajo incluyendo las zonas de las rotondas. Lugar muy importante para nosotros pues es la primera impresión que recibe el que llega al barrio por primera vez. Nos hemos encontrado con que hay árboles secos comidos por las hierbas de alrededor, los que denunciamos desde aquí cuando se plantaron «enanos», y otros a los que el sistema de riego a alguien se le ha olvidado cerrar con lo que también están echados a perder; en las zonas de las rotondas nos seguimos encon-



trando con cúmulos grandes de basura y con un elevado índice de desertización, incluso en algunos lugares las obras se han abandonado antes de su finalización (si no cómo se explica que las barras de las vallas hayan llegado pero las vallas no).

Desde hace dos años existe un compromiso por parte del Ayuntamiento, con los vecinos para la reposición de árboles entre los dos bloques de los Alcázares. Los vecinos no se explican cómo con el programa europeo, URBAN, arregla parques de comunidades priva-

das y se olvidan los públicos.

Los árboles de la Avda. Boladiez parece que no existen para nadie, excepto para las vecinos que nos lo denuncian, y por eso apenas podemos hablar de ellos, no están minimamente atendidos.

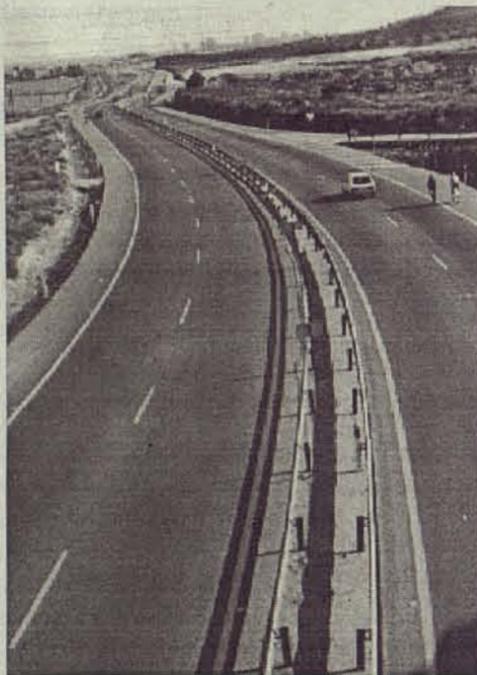
En la Avda. Guadarrama los árboles, otra vez, se han secado o se han roto por falta de atención.

Lo mismo sucede en el Paseo Peatonal Federico García Lorca donde se ha secado todo excepto las plantas que mejor soportan la sequía, o de las que se han ocupado los vecinos, o comerciantes.

## Autovía Maqueda-Tarancón

### El barrio espera la decisión

Todos los grupos políticos, Ayuntamiento y Junta de Comunidades, rechazan el actual trazado que dividiría al barrio en dos.



El barrio está expectante ante la decisión final que el Ministerio de Fomento va a tomar en torno al trazado de la autovía Maqueda-Tarancón.

La alternativa propuesta por el Ministerio dividiría más aún al barrio, puesto que la autovía separaría todavía más las zonas Residencial e industrial, a la vez que las desgajaría alejando más del centro de Toledo así como del resto de barrios que conforman la ciudad.

Las salidas y entradas a la misma elevarían

su peligrosidad. La solución más viable y que cuenta con el apoyo de la Junta de Comunidades así como del Ayuntamiento, es que continúe con el trazado actual desde Maqueda a Toledo, que enlace en la rotonda más cercana al «Salto del Caballo» y que luego continúe hasta la urbanización «Las Nieves» y de ahí por Mora hasta Tarancón.

Esta fórmula beneficia a todos y no perjudica en absoluto a nuestro barrio.

Esperamos que el Ministerio de Fomento sea consecuente y sensible con las alegaciones de los gobiernos Municipal y Regional, en donde además, todos los grupos están de acuerdo con esta opción.

talleres

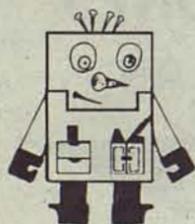
# MORALES

SERVICIO RAPIDO EN TODO TIPO DE REPARACIONES

- \* EXPOSICION Y VENTA
- \* VEHICULOS NUEVOS Y USADOS TODAS LAS MARCAS
- \* REPARACION: CHAPA Y PINTURA. MECANICA EN GENERAL

Polígono Industrial  
C/. Jarama, parcela 45  
45007 TOLEDO

TELEFONO: 23 18 04  
24 01 72  
FAX: 23 13 71



BRICOLAGE

**MARVI**

- Molduras
- Frentes y armarios empotrados
- Tableros a medida
- Cubrerradiadores
- Cocinas, etc.

Mariano González Pérez

C/. Arroyo Gádea, 24 Polígono Industrial  
Teléfono y Fax. (925) 23 27 40 45007 Toledo

## CLINICA DENTAL

### Dr. Martín Canales

MEDICO - DENTISTA  
(Estomatólogo)

c/. Puenteseccas, 2-2º Izda. A

Teléfono 23 34 88

CONSULTA DIARIA:

MAÑANAS 9 a 2

TARDES 4 a 9



GRUPO MUNICIPAL  
AYUNTAMIENTO DE TOLEDO

## ¿Qué fue de la Escuela Municipal de Teatro?



¡Ya!, como veníamos sospechando y temiendo, el gobierno municipal del Partido Popular (P.P.) ha decidido dar el cerrojo a la Escuela Municipal de Teatro, dependiente del Teatro Municipal de Rojas.

Este interesante y apasionante proyecto, que con tanto cariño propusimos al gobierno municipal del P.S.O.E. crear, lo que fue aceptado sin ningún problema, fue puesto en marcha en 1.992, dándose la feliz coincidencia de que el actual director del Teatro, Francisco Plaza, llevaba este proyecto en su programa, con el que se presentó al concurso para acceder al puesto.

Esta coincidencia facilitó el que la Escuela de Teatro, desarrollada y coordinada con mucho acierto por el citado director, comenzase su andadura con unas enormes expectativas de futuro, también debido a la demanda que tuvo entre muchas personas, principalmente jóvenes, que vieron un medio idóneo para aprender las técnicas necesarias con las que poder llegar a ser actrices y actores.

Este proyecto, incomprensiblemente ya abortado, si se le

hubiese dejado crecer hubiese permitido en un futuro la creación de una compañía estable del propio Teatro, siendo la Escuela la cantera para nutrir esa compañía, que, además de llevar por los escenarios de España el nombre de Toledo y del Teatro, habría reportado algunos ingresos al mismo, con los que se facilitaría aumentar su propia programación cultural.

La falta de sensibilidad cultural del P.P. le hace cerrar la Escuela de Teatro, alegando para ello un absurdo, como es que ésta es competencia de la Junta de Comunidades porque las competencias de educación están en manos de la administración regional. Ante ello nos hemos quedado atónitos, todavía tenemos, menos mal, la capacidad de sorprendernos.

El desierto cultural, salvo la programación del Teatro de Rojas, que el P.P. ha convertido a Toledo en los dos años que lleva gobernando, con su negativa de aportar cuatro millones de pesetas al año, sí, hemos dicho bien, cuatro millones de pesetas al año, para que la Escuela pudiese seguir abierta, ha conseguido que ese desierto sea de

pedras, no ya de arena y algún cactus que otro.

Para Izquierda Unida, que el Teatro solamente abra sus puertas para que las personas se sienten en las butacas a contemplar las distintas funciones, estando bien, porque para eso es un Teatro, nos parece insuficiente, ya que estamos firmemente convencidos de que aquel puede y deber ser un foco que irradie cultura, además de la pasiva, también la activa, lo que la frustrada Escuela, entre otras actividades, podría haber conseguido.

La torpeza y la mediocridad del P.P. le impiden imaginar lo que hubiese podido dar de sí la criatura de la Escuela, de haberla dejado desarrollarse, hasta su mayoría de edad. Penoso.

Si la mayoría de las personas que pueden y quieren votar en Toledo, lo desean, es posible que, en 1.999, este precioso y despreciado proyecto, y otros que están olvidados, puedan ser recuperados para el beneficio de la cultura y de la ciudad.

Alguien dijo que: *No sólo de pan vive el hombre.*

Toledo, septiembre de 1.997

## Seguimiento de temas en el barrio

El Grupo Municipal de IU.-I.CAM en el Ayuntamiento de Toledo ha presentado a la Comisión Municipal de Gobierno unas propuestas encaminadas a la mejora de nuestro barrio:

Pretendemos mejorar las condiciones de los viandantes y deportistas que transcurren entre las calles Via Tarpeya y Boladiez instalando fuentes de agua potable, estratégicamente situadas, para poder saciar la sed de éstos mientras realizan su actividad preferida.

Hemos propuesto que se proceda con la mayor celeridad posible la instalación de las canastas y porterías de la pista deportiva que hay en el Parque de Los Alcázares, desmontadas el pasado mes de Julio para proceder a su arreglo o sustitución (debido a su mal estado). A día de hoy, 22 de Septiembre de 1.997, no se han instalado ninguna.

Proponemos que se acometan las obras y los trabajos necesarios para solucionar varios problemas que existen en la calle Boladiez desde la «Fuente del Moro» hasta el final de la misma. En ella nos topamos con la bochornosa visión de numerosos escombros, trastos y enseres, numerosas alcantarillas sin rejilla lo que supone un evidente peligro para la integridad física de los que utilizan estas vías y limpieza exhaustiva de la vegetación

que se entromete en la calzada y la acera.

Pretendemos dar facilidades a los conductores que utilicen la salida de la autovía por la calle Estedenilla cruce con la calle Marchés. Para ello se debe proceder a la limpieza urgente de dicho paso, ya que los hierbajos y cardos no permiten la visibilidad adecuada a los conductores que se acercan por la derecha de la calle Marchés.

Nos hemos preocupado por el campamento infantil que se ha organizado en la ciudad. uno organizado por la Federación de AA.VV, reconocida por este Gobierno Municipal, y que ha contado con **2 millones de pesetas y un total de 88 niños**; y otro organizado por otras cuatro entidades de la ciudad A.VV «El Tajo», A.VV «Alcántara», A.VV «La Muralla» y A.VV «Azumel», que ha contado con **1 millón de pesetas y con 185 niños**. Con estos datos tan dispares nos vemos en la obligación de pedir al Ayuntamiento de Toledo la documentación del campamento de la Federación de AA.VV, ya que el de las cuatro entidades nos lo hicieron llegar con celeridad, y la argumentación que expliquen y justifiquen esta intervención para poder evaluar y comparar los resultados de ambos campamentos.



La Avda. Boladiez no tiene como muchas otras calles ni una sola fuente.

Hemos montado todo un número para ayudarte



OFICINA DE INFORMACIÓN DE CONSUMO PARA INMIGRANTES

91 364 21 32

Apdo. Correos 5009  
28080 - Madrid

### Inmigrantes Derecho a la información

Si eres inmigrante en España, y tienes algún problema o alguna duda sobre temas de vivienda, contratos, garantías de compras, derecho de admisión, cobertura sanitaria pública y privada, suministros, y cualquier otro relacionado con el consumo, ahora tienes una oficina para ti.

La Confederación de Consumidores y Usuarios, una de las más importantes asociaciones a nivel nacional, pone a tu disposición la Oficina de Información para Inmigrantes.

De forma gratuita, podrás informarte y hacer valer tus derechos como consumidor.

Ponte en contacto con nuestros especialistas por teléfono, carta, o a través de las Organizaciones No Gubernamentales, Consulados, Embajadas, Casas de Cultura, o Servicios de Asistencia Jurídica a Refugiados.

Esperamos que España sea para ti un buen hogar.

Para hacerlo posible, lleva siempre este teléfono contigo.

Estamos a tu disposición.



C.E.C.U.

CONFEDERACIÓN DE CONSUMIDORES Y USUARIOS

Cava Baja, 30  
28005 Madrid.  
Tel. (91) 364 13 84  
Fax. (91) 366 90 00

Patrocina



GAS TOLEDO, S.L.

INSTALACIONES DE:

- CALEFACCION.
- GAS NATURAL Y PROPANO.

Avda. Santa Bárbara, 30  
Teléfonos 25 14 42 / 22 92 45 45600 TOLEDO



### JARDINERIA Y PAISAJISMO

Trav. Buenos Aires, 20  
ARGES  
45122 - Toledo  
Telf.: 29 33 12

- Construcción de parques y jardines.
- Instalación de riegos automáticos.
- Mantenimiento de zonas verdes.

Precios especiales para conservación de jardines comunitarios  
**¡PIDA PRESUPUESTO!**

### F.G.R.- Sistemas Informáticos



VISITE NUESTRA EXPOSICION

Le asesoraremos correctamente

SOMOS PROFESIONALES

con 15 años de experiencia en el mercado.

SOLICITA UNA DEMOSTRACION DE VIDEO-CONFERENCIA POR INTERNET EN NUESTRA EXPOSICION



'Te quedarás sorprendido'  
Te instalamos en tu equipo, Cámara, Tarjeta de Video y Modem y te damos de alta en Internet.

... y además financiamos su equipo en el acto

SOLO SU D.N.I. y Nómina  
C/ Río Fuentebrada, 7 (Peatonal) 45007 TOLEDO  
Teléfonos: 23 19 46 - 24 16 25 Fax: 23 19 46

Si eres Joven,  
Si te consideras Joven  
**¡Te interesa!**



Centro de Información y Documentación Juvenil Polígono

C/. Alberche, 86  
45007 TOLEDO  
Apdo. Correos 1144

Teléfono:



23 26 05

**Horario de Atención:** Directa y telefónica Septiembre de lunes a viernes de 9 a 14 h. Octubre tardes de 5 a 9 h.

**¡Infórmate sobre:**

- ✓ **Derechos y Deberes de los Jóvenes.**
- ✓ **Servicio Militar:**
  - Servicio Militar Voluntario.
  - Objeción de Conciencia.
  - Prestación Social Sustitutoria.
  - Insumisión
- ✓ **Vivienda:**
  - Alquileres. - Contratos.
  - Ayudas para compra de vivienda.
  - Cooperativas.
  - Bolsa Joven de Vivienda...
- ✓ **Empleo:**
  - Técnicas de búsqueda de empleo.
  - Oposiciones.
  - Trabajo en el extranjero.
  - Deberes y derechos laborales básicos.
  - Otras formas de empleo...
- ✓ **Educación y Universidad:**
  - Orientación sobre estudios.
  - Becas. - Cursos Ocupacionales.
  - Masters...
- ✓ **Salud y Sexualidad:**
  - Educación para la salud.
  - Orientación y planificación familiar.
  - Drogodependencias...
- ✓ **Cultura:**
  - Bibliotecas. - Museos.
  - Música. - Cine.
  - Teatro. - Salas de exposiciones.
- ✓ **Asociacionismo:**
  - Trámites de legalización.
  - Voluntariado...
- ✓ **Ocio y Tiempo libre:**
  - Viajes. - Intercambios.
  - Campos de trabajo.- Campamentos.
  - Albergues Juveniles...

- ✓ **Deportes:**
  - Instalaciones. - Clubes. - Federaciones.
  - Deportes de Aventura...
- ✓ **Ayudas y Subvenciones.**
- ✓ **Curso de Formación.**
- ✓ **Programas Europeos.**
- ✓ **Premios y Concursos.**
- ✓ **Carnet Joven.**
- ✓ **Direcciones de Interés.**

**Asesorate:**

- ✓ **Contamos con Personal voluntario a tu disposición:**
  - 2 Abogados.
  - 1 Licenciado en Ciencias Económicas y Empresariales.
  - 2 Técnicos en Drogodependencias.
  - 2 Maestros.
  - 2 Periodistas.

**Formate:**

- Talleres de Radio.
- Cursos de Animación en Comunicación Radiofónica.
- Talleres de Sexualidad.
- Talleres de SIDA.
- Dinámicas de Grupo.
- Habilidades Sociales.
- Animación Sociocultural.
- Prevención de Drogodependencias.



A.V. El Tajo  
Vocalía de la Juventud



Asociación Cultural  
Onda Polígono (A.C.O.P.)

**RESIDENCIAL PARQUE-LUZ**

VISITE PISO P I L O T O



LLAVE EN MANO

Facilidades de Pago

VIVIENDAS DE PROTECCION OFICIAL  
DESDE 9.000.000 PTS.  
FORMA DE PAGO A SU MEDIDA



PLANES E INVERSIONES CLM, S.L.  
Grupo Financiero Caja Castilla-La Mancha  
INFORMACION Y VENTA: PROPIA OBRA  
Avda. Río Boladiez esq. Río Valdeyernos  
Polígono Sta. María Benquerencia (Toledo)  
Telf.: (925) 24 09 40

3 y 4

DORMITORIOS  
GARAJE,  
TRASTERO  
y PISCINA

MINIMA  
ENTRADA

**¡Se acabaron las vacaciones!  
¡A cargar las pilas!**

Tras dos meses de descanso, el C.B. Polígono ha reanudado los entrenamientos de cara a la nueva temporada 97-98. Prácticamente todos los equipos que componen el club se encuentran en Competiciones Federadas, para las cuales se están preparando con nuevos bríos e ilusiones con el fin de afrontar la dura competición que se avecina con las "pilas bien cargaditas".

Tanto los entrenadores de los diferentes equipos como los jugadores/as, se marcarán unos objetivos que, ojalá al final de la temporada se hayan cumplido.

Como Presidente del C.B. Polígono quiero, desde estas páginas de VECINOS, dar la bienvenida a todos los jugadores/as, pidiéndoles motivación, ilusión y entrega durante toda la temporada, al mismo tiempo que espero que disfrutéis practicando este bonito deporte que es el BALONCESTO.

También quiero deciros que habrá cambios en la Junta Directiva del club, así como en los responsables de los distintos equipos,



tanto masculinos como femeninos.

Durante la temporada se disputarán algunos Partidos amistosos, en el Pabellón Polideportivo Municipal con el fin de ir ensayando la puesta a punto de cara a la competición.

Finalmente, solicitamos vuestro apoyo físico y personal en los partidos, al mismo tiempo que aprovecho para agradecer a los socios que renuevan abono y alentar a aquellos que todavía no lo son y animarles a que se acerquen hasta el Pabellón y nos brinden su ayuda por tan sólo 2.000 pts. la temporada.

Un cordial saludo para todos.

LA JUNTA DIRECTIVA

## Patronato Deportivo Municipal

## Actividades Deportivas para el barrio

El Patronato Deportivo municipal de Toledo (PDM) ha puesto en marcha un año más, con la llegada de la nueva temporada, toda una oferta de actividades para el disfrute de

los ciudadanos y ciudadanas del barrio independientemente de la edad que tengan. Se pretende que todo el mundo pueda practicar el deporte que desee y por eso la oferta

para el barrio es lo suficientemente atractiva. A ésta, además, tenemos que recordar a la gente del Polígono que tiene otras que ya llevan mucho tiempo implantadas y

que no hacen más que ampliar este abanico de posibilidades deportivas, y que son: baloncesto (Club Baloncesto Polígono), fútbol (Escuela de Fútbol de la A.VV «El

Tajo»), voleibol, ajedrez, atletismo (Escuela de la Asociación, muy recomendable para la franja de edad infante-juvenil), etc.

## AEROBIC

Martes y jueves de: 19:30 a 20:30 Pabellón  
20:30 a 21:30 Pabellón

## BAILE ESPAÑOL Y SEVILLANAS

Martes y jueves de: 17:30 a 18:30 / 18:30 a 19:30 Sala Ballet Español

## BALONCESTO

Lunes y miércoles de: 18:30 a 20:30 / 19:30 a 20:30 Pabellón

## DEFENSA PERSONAL

Martes y jueves de: 19:30 a 20:30 (Adultos) Sala Judo

## FÚTBOL

Lunes y miércoles de: 17:00 a 18:15 (1.988-89) Campo de fútbol

18:15 a 18:30 (1.986-87) Campo de fútbol

Martes y jueves de: 17:30 a 19:00 (1.984-85) Campo de fútbol

## FÚTBOL SALA

Lunes y miércoles de: 16:30 a 17:00 (6-7-8 y 9 años) Pabellón

17:30 a 18:30 (10 y 11 años) Pabellón

## GIMNASIA RÍTMICA

Nivel 0-1 Martes y jueves de: 17:30 a 18:30 Pabellón

Nivel 2 Martes y jueves de: 18:30 a 19:30 Pabellón

## JUDO

Nivel 0 Martes y jueves de: 17:30 a 18:30 (Infantil) Sala Judo

Nivel 1 Lunes y miércoles de: 17:30 a 18:30 (Infantil)

Nivel 2 Lunes y miércoles de: 18:30 a 19:30 (Infantil)

Nivel 3 Lunes, miércoles y viernes de: 19:30 a 20:30 (Infantil)

Nivel 4 Lunes, miércoles y viernes de: 20:30 a 21:30 (Adultos)

## KARATE

Martes y jueves de: 18:30 a 19:30 (Infantil) Sala Karate

Lunes y miércoles de: 17:30 a 18:30 (Infantil)

18:30 a 19:30 (Infantil)

Lunes, miércoles y viernes de: 19:30 a 20:30 (Juvenil)

## MANTENIMIENTO FEMENINO

Lunes, miércoles y viernes de: 10:15 a 11:15 / 18:30 a 19:30 Pabellón

## MUSCULACIÓN

De lunes a viernes de: 10:00 a 13:00 (Sin profesor) Gimnasio

16:30 a 22:00 (Con profesor)

## SAUNA

De lunes a viernes de: 16:30 a 22:00

## PATINAJE

Nivel 2-3 Martes y jueves de: 17:30 a 18:30 Pista exterior

Nivel 0-1 Lunes y miércoles de: 17:30 a 18:30 Pista exterior

## PREPARACIÓN FÍSICA

Lunes, miércoles y viernes de: 19:30 a 20:30 Pabellón

## VOLEIBOL

Martes y jueves de: 17:30 a 18:30 (Infantil y cadete)

18:30 a 19:30 (Juvenil)

## YOGA

Lunes y jueves de: 10:00 a 11:30 Sala ballet y karate

Miércoles y viernes de: 19:00 a 20:30 Sala ballet y karate

## PISCINA CUBIERTA DEL POLÍGONO

## ESCUELA DE PEQUEÑOS (DE 4 A 6 AÑOS)

P7 Lunes y miércoles de: 16:30 a 17:15 Iniciación

P8 Martes y jueves de: 17:30 a 18:15

## ESCUELA DE NIÑOS (DE 7 A 10 AÑOS)

N7 Lunes y miércoles de: 17:15 a 18:00

N8 Martes y jueves de: 16:45 a 17:30 Iniciación

N9 Martes y jueves de: 18:15 a 19:00

## ESCUELA DE JÓVENES (DE 11 A 16 AÑOS)

J3 Lunes y miércoles de: 18:00 a 19:00

J4 Martes y jueves de: 19:00 a 20:00

## ESCUELA DE ADULTOS (16 AÑOS EN ADELANTE)

A10 Lunes y miércoles de: 10:00 a 11:00

A11 Lunes y miércoles de: 19:00 a 20:00

A12 Martes y jueves de: 16:30 a 17:30 Iniciación

A13 Martes y jueves de: 20:00 a 21:00

## TERCERA EDAD

E3 Martes y jueves de: 10:00 a 10:45

## NATAción OCIO Y ABONADOS

De lunes a viernes de: 9:00 a 10:00 / 14:00 a 16:00

Lunes y miércoles de: 21:30 a 22:30.

Martes y jueves de: 20:00 a 21:00. Viernes de: 20:00 a 22:30

Sábados de: 11:00 a 21:00. Domingos de: 11:00 a 14:00

## Salvamento Acuático

El deporte del Salvamento Acuático está de moda, o por los resultados obtenidos este verano por los deportistas regionales, debería estarlo.

Durante todo el verano han estado participando a niveles internacionales, nacionales y regionales estos deportistas, algunos (los del Club de Natación y

Salvamento Oriol Imperial) del barrio, logrando grandes éxitos en un deporte aún minoritario pero que ya da frutos muy sustanciosos.

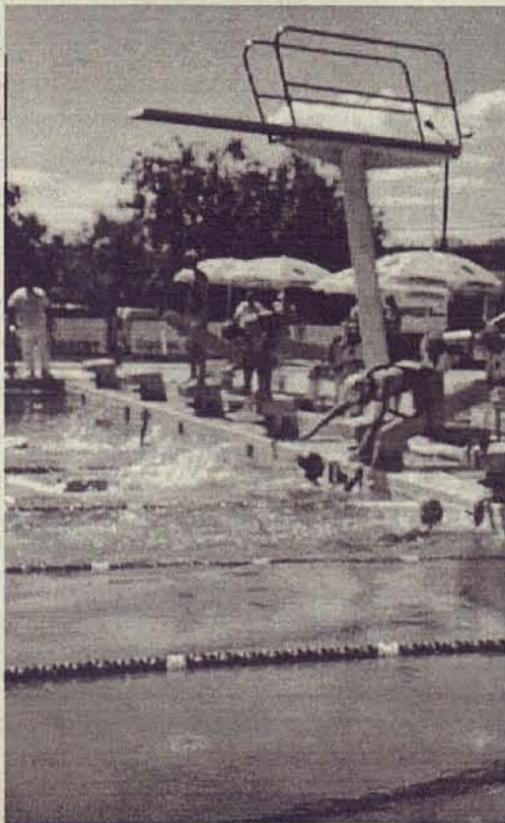
Los días 24, 25 y 26 de Julio se celebró en Hossegor (Francia) el Campeonato Internacional de Salvamento Acuático en Playas. Participaron un total de 75 deportistas de diferentes partes del mundo incluido España. Roberto Navalón y Miguel A. Ollero fueron los representantes toledanos en el equipo español. Accedieron, ambos, a muy buenos puestos e incluso alguna medalla.

Los días 9 y 10 de Agosto se celebró en Mota del Cuervo (Cuenca) el Campeonato Regional de Verano de Salvamento Deportivo en todas las categorías. El Club Oriol Imperial fue el CAMPEÓN REGIONAL POR EQUIPOS. Pero la actuación individual no puede calificarse nada más que como un rotundo éxito consiguiendo varias medallas de oro (un total de 7), otras de plata (11), de bronce (9) y meritorios lugares de privilegio.

Los pasados días 5, 6 y 7 de septiembre se celebró en la Playa del Postiguet (Alicante) el I Campeonato de España de Aguas Abiertas de Salvamento Deportivo. Tomaron parte clubes de toda la geografía española con un total de 15 equipos y 180 participantes.

Esta modalidad deportiva se desarrolla en el mar enfocado a posibles rescates en él, luchando contra sus condiciones e intentando llegar al primero. Son, por lo tanto, pruebas muy duras y muy exigentes con los deportistas (incluso Protección Civil llegó a colocar la bandera roja en la playa).

Los toledanos, a pesar de no tener playa, consiguieron colocarse en las finales de algunas modalidades. Incluso pudimos conseguir alguna medalla (de bronce, Miguel A. Ollero) siendo la siguiente la clasificación por equipos:  
- Equipo femenino: 5º de España  
- Equipo masculino: 6º de España  
- Club Oriol Imperial: 6º de España.



## La Casa del Regalo



¿Necesitas quedar bien con un regalo, sin pasarte de presupuesto?

En nuestro establecimiento encontrarás el regalo para toda la familia, y sin pasarte de presupuesto.



Detalles para:

- \* Bodas
- \* Bautizos
- \* Comuniones

C/ Río Fuentebrada 5, (Peatonal)  
Polígono Residencial Toledo. 45007 TOLEDO.  
Teléfono 24 16 25

## Actividades Patronato Deportivo Municipal

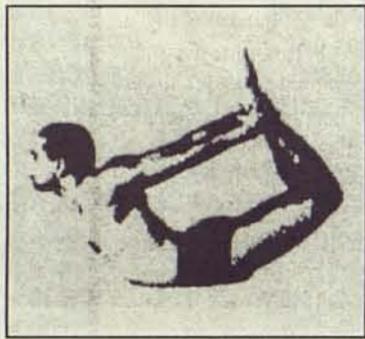
# YOGA. ¿Gimnasia exótica o Camino hacia la Paz interior?

**Juan M. Jericó. Profesor de Yoga del Patronato Deportivo Municipal.**

El Yoga es una forma de vida que comprende desde unos principios filosóficos hasta unas técnicas físicas y psicológicas que conducen tanto a la salud integral, al equilibrio mental como a la superación del sufrimiento y a la liberación del ser humano. Esta liberación puede ser alcanzada por cualquiera de las distintas clases de Yoga que hay, entre ellas el Yoga físico o HATHA YOGA que es el más conocido en Occidente y por lo tanto el más practicado y que es del que vamos a hablar.

Desde este punto de vista físico puede ser definido como un **conjunto de técnicas** que nos llevan, al practicarlas con método y constancia, a un **estado de bienestar físico y mental**. El practicante o yogui busca adquirir un cuerpo lo más perfecto posible que llegue a ser el instrumento adecuado para un funcionamiento armonioso de la actividad mental. **Yoga quiere decir Unión** (equivale en castellano a Yugo) y en este sentido significa la integración cuerpo-mente. Constituye el camino para lograr todo eso y a la vez es el objetivo mismo, lo que queremos alcanzar. **Es un método de autocontrol**, de autoconocimiento, de encuentro consigo mismo que permite desarrollar un proceso de evolución interior.

a emplear. Hay que tener en cuenta que la mayor parte de la energía del cuerpo la obtenemos del aire que respiramos y no, como se cree comúnmente, de la comida y del agua. Un ser vivo puede estar bastantes días sin comer y varios sin beber y continuar viviendo pero no puede estar más de 5 ó 10 minutos sin respirar.

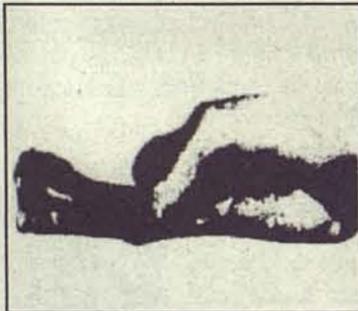


Por otra parte los Yoguis se dieron cuenta de la interrelación entre la forma de respirar y los estados de ánimo por lo que intentaron controlar éstos por aquélla. Una persona nerviosa o, alterada respirará agitadamente y si se siente miedo o temor se bloqueará o paralizará momentáneamente, mientras que si se está tranquilo la respiración será uniforme, calmada y rítmica. Así pues, combinando posturas y este modo de respirar suave se va entrando en un **estado de relajación**, que sería la 3ª técnica, cada vez más profundo y reparador, que tanta falta hace en nuestros días.

La relajación es un tónico de todo el ser, capaz de liberar vastos recursos de energía. Relajándonos aprendemos a desha-

cer tensiones innecesarias: al relajar los músculos se relaja también la mente y de ese modo nos distanciamos de nuestros problemas habituales, preocupaciones, molestias, frustraciones, temores y deseos; ese distanciamiento nos permite observar todo ese panorama con mayor objetividad, cualidad esencial para encontrar la mejor solución posible.

La 4ª técnica, la **concentración** en un punto determinado del cuerpo, nos permite hacernos más conscientes del funcionamiento fisiológico interno y de influir positivamente en todos los procesos orgánicos. El hombre común no piensa sino que se deja pensar y lo hace además de una manera discontinua, precipitada y superficial. Al practicar la concentración, el



yogui va poco a poco consiguiendo que la mente vaya en una sola dirección, fortaleciéndose, desarrollando su capacidad de permanecer alerta. Los efectos son múltiples y todos positivos: un discernimiento claro y preciso de lo que se observa, la superación de contradicciones, un enriquecimiento del

mundo interior, un **alejamiento de los estados de ánimo negativos, un despojarse de tendencias o hábitos inconvenientes**, una serenidad mental desconocida, una cada vez mayor

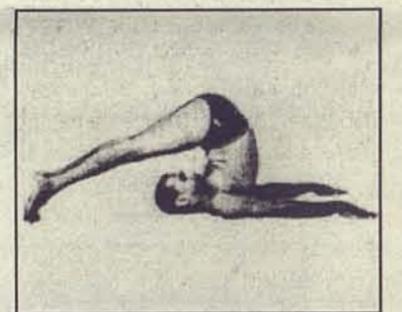


comprensión de la existencia.

**Hay una diferencia fundamental entre el Yoga y la Gimnasia.** Mientras que ésta enfatiza los movimientos repetitivos, bruscos y hay un desarrollo muscular por un movimiento mecánico con un gran gasto de energía y produciendo gran cantidad de ácido láctico, lo que causa la fatiga, en el Yoga se tiende a la flexibilización, estiramiento y fortalecimiento de los músculos de una manera más tranquila, relajada y pausada, con un aporte de oxígeno, constante por medio de una respiración profunda que neutraliza la fatiga. Por eso, **después de una sesión de Yoga se sale con más energía y más vivificado de como se entra.** Pero no sólo tiene efectos el Yoga sobre el sistema muscular (y esta es otra gran diferencia) sino también sobre el glandular (las glándulas regulan nuestro metabolismo), tonificando el nervioso, ac-

tiendo el circulatorio, **manteniendo la flexibilidad de la columna vertebral y de las articulaciones en perfecto estado**; haciendo al organismo más resistente.

La práctica del Yoga es absolutamente necesaria en nuestra sociedad si queremos mantener un mínimo de equilibrio y estabilidad mental y emocional en este mundo que nos ha tocado vivir: crisis, desintegración de valores, pérdida de ideales de vida... Es una época de desorientación, materialismo, incomunicación que lleva a situaciones personales de inestabilidad, de angustia, stress, y ansiedad que deja insatisfechas varias necesidades primordiales del hombre; la del sentimiento fraternal con



los demás seres humanos, el contacto directo y continuado con la naturaleza y la de encontrar un sentido a su vida.

**Con el Yoga se alcanza seguridad, autoconfianza y paz interior, se curan la mayoría de los desórdenes físicos y psicológicos** y se le proporciona al hombre la clave para hallar la respuesta a todas sus preguntas. ¿Quieres comprobarlo? Pues comienza a practicar. Te esperamos.



¿Y cuáles son esas técnicas? Son 4 principalmente. La 1ª sería una sucesión de movimientos lentos y el mantenimiento de **ciertas posiciones del cuerpo, llamadas ASANAS**, combinado todo ello con **una forma de respiración concreta**, predominantemente abdominal, que sería la 2ª técnica

**RECOGIDA DE BASURAS Y TRASTOS**

No sacar la basura antes de las 21'30 h.

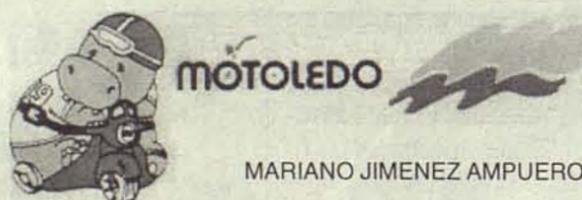
Hay servicio todos los días del año.

No tires los trastos viejos en cualquier sitio,

los recogen gratuitamente llamando, los martes por la mañana, al:

**23 05 48.**

*Recuerda y colabora.*



**MOTOCICLETAS:**  
**CARRETERA - CROSS**  
**ENDURO - SCOOTERS**  
**GRAN STOCK MOTOCICLETAS**  
**DE OCASION**  
**ACCESORIOS 1ª MARCAS**

C/. Valdemarías, 28

Tfno. y Fax.: 24 13 51

Móvil 929 17 85 05 45.007 TOLEDO

¡¡ POR EL PRECIO DE UN GIMNASIO TE DAMOS TODO UN CLUB !!

**Integral**  
Sport - Club

**¡AHORA PODRÁS HACER EJERCICIO FÍSICO CON TOTAL GARANTÍA!**

UNAS INSTALACIONES ÚNICAS EN TOLEDO  
PRECIOS SIN COMPETENCIA • AMPLIA OFERTA DE ACTIVIDADES

- Circuito Cardiovascular
- Mantenimiento físico
- Musculación y Fitness
- Preparación física Oposiciones
- Aerobic-Step
- Artes Marciales
- Sauna y Masajes
- Complementos a otros deportes

**INFORMACIÓN SIN COMPROMISO:**

Avda. Boladiez, 25 (frente Piscina Climatizada). Tfno.: 23 41 14

La Escudería "Circuito del Tajo" continúa celebrando pruebas de auto-cross

## El nivel de los participantes cada vez es más elevado

La Escudería «Circuito del Tajo» ha sido, es y esperamos que siga siendo, una pieza clave en la organización de pruebas automovilísticas en nuestro barrio.

Han pasado ya muchos años desde aquellas primeras carreras de velocidad que se disputaban en el circuito improvisado en que se convertía el Polígono, hasta la llegada de los rallyes de tierra, allá por el año 87-88.

Durante este año 197 se han disputado ya tres pruebas y «pensamos hacer dos más», señalaba Manuel Dorado a VECINOS.

El nivel que se ha alcanzado en estas competiciones es muy elevado, «ahora mismo hay en el circuito dos campeones de España, además de gente que va a correr el campeonato de España, pilotos noveles y también algunos que se están retirando. De los 10 coches, hay 7 que han participado en el Cto. de España de asfalto, otro que ha sido Campeón de España de autocross, y otro que fue Campeón de España de la Copa "Renault Iniciación".

Sin embargo, y a pesar de la espectacularidad de estas pruebas y de lo que suponen como imagen para el barrio, Dorado se queja de la escasez de medios con que cuentan, «solamente el apoyo moral del Ayuntamiento con sus servicios, que es importante porque supone mucho dinero, así como el apoyo de Cruz Roja y los patrocinadores. Además de nosotros que trabajamos gratis. Porque este año la Junta de Comunidades se ha «descolgado» con sólo 50.000 pts. Nos han dado menos dinero que a la petanca, que me merece todo el respeto del mundo pero que no se puede ni comparar».

«El automovilismo es muy complicado. Lo más barato para correr, desde el punto de vista federativo es esto. Pero, como nosotros estamos fuera de la Federación les exigimos el seguro que son 5.500 pts., y que es lo que se les cobra, 1.000 pts. al iniciarse el Cam-



Desarrollo de una prueba de autocross en nuestro barrio.

peonato y luego 15.000 pts. por prueba. Con este dinero estamos pagando las máquinas, así como los seguros de Responsabilidad Civil por si ocurriera algún accidente que involucrase a espectadores. Mientras que la Federación cobra 65.000 pts. para licencia y licencia de concursante, nosotros hemos abaratado los costes al cobrar solamente 5.500 pts. por lo mismo, además de que las carreras son también más baratas».

A pesar de todo, el automovilismo cuenta cada vez con más adeptos en nuestro barrio, quizás movidos por la espectacularidad de las pruebas cuyo nivel también ha ascendido en los últimos años.

«Nosotros creíamos que estas pruebas iban a ser otra cosa. Muchachitos muy noveles que venían a correr con coches de desguaces, pero hoy no es así. Estos traen hoy máquinas tan competitivas o más que las que utilizan en el Campeonato de España, porque a lo que vienen aquí es a superarse».

La Escudería también cuenta con un componente humano muy grande, sobre todo en

días de competición. «En un día de prueba se movilizan cerca de 60 personas de la Escudería para que todo funcione a la perfección. La Escudería «Circuito del Tajo» cuenta con 125 socios, que pagan cerca de 4.000 pts. al año con las que, al finalizar la temporada organizan una cena de hermandad».

En cualquier caso, Dorado es optimista en relación con el futuro, «el futuro de estas carreras depende mucho de todos aquellos que nos patrocinan, porque sin ellos sería imposible seguir adelante».

Para finalizar, Dorado quiso hacer una puntualización a este periódico, «desde que no hay Gobernador Civil no nos envían Policía Nacional por problemas de competencias, pero, gracias a la gente del barrio así como de Toledo las pruebas se celebran sin ningún incidente, puesto que todo el mundo se comporta a la perfección. Si vienen Protección Civil y la Policía Local, aunque hay que agradecerse sobre todo a los vecinos por su excelente comportamiento».

### ATLETISMO

## La Escuela de Atletismo del Polígono inicia en el barrio su doce temporada

Con el inicio de la actividad escolar, los monitores de la Escuela del Atletismo del Polígono dieron comienzo los entrenamientos. Con esta que comienza, son ya 12 los años que lleva de actividad atlética en nuestro barrio. El punto de encuentro esta situado en el Parque de «Los Alcázares» y los días de entrenamiento de lunes a viernes a partir de las 7 de la tarde. El entrenamiento de invierno, cuando se cambie de hora, será a las 6 menos cuarto. La duración diaria de entrenamiento es de una hora y esta dirigida a niños/as a partir de los 7 años.

### El Ayuntamiento de Toledo recalifica la parcela para la pista de atletismo en el Polígono

En el último pleno municipal celebrado el pasado 17 de Septiembre dentro del orden del día y en el punto, se presentó una moción del Partido Popular para cambiar de uso residencial a deportivo, la parcela de ciento sesenta mil metros cuadrados, situada a las espaldas del Colegio Público «Gregorio Marañón». La moción fue aprobada por

unanimidad por todos los partidos políticos. Conociendo este hecho, histórico para el barrio y sobre todo por los atletas, nos congratulamos por ello. Ahora, el paso inmediato será que la Junta de Comunidades, a través de su Consejería de Educación y Cultura, el presupuesto consignado de las de 40 millones para el movimiento de tierras de ejecute inmediatamente. Y para el 98, en los presupuestos de nuestra comunidad autónoma de Castilla La Mancha, se prevea una partida presupuestaria para la ejecución total del proyecto. Toledo se lo merece y el barrio del Polígono será el mas beneficiado con el mismo. El mejor atletismo de la región se encuentra en Toledo y sin embargo, solamente Talavera de la Reina tiene una pista de 8 calles, siendo 6 las calles que tiene la de Quintanar de la Orden y Toledo. Ciudad Real por ejemplo, dispone de una docena de ellas, todas de ocho calles. Los atletas, tanto los de Toledo como los del Polígono, tendremos que estar al tanto para exigir a nuestros políticos que cumplan lo que prometen.

### Los circuitos de Cross de la 5ª Fase a punto de desaparecer

Además de estar sin pista de atletismo en el barrio, los circuitos de cross de la Quinta Fase van desapareciendo poco a poco los mismos. Los monitores y los atletas van a pedir, a través del Club Atletismo Toledo, que el Ayuntamiento de Toledo les construyan otros circuitos en zonas que aún no se han urbanizado. En este lugar se han celebrado Campeonatos Nacionales de Cross. En este lugar hemos podido ver entrenar hasta hace muy poco, en esta temporada que finaliza, al campeón de España Julio Rey. Por este lugar hemos podido ver a Antonio Prieto y también en sus comienzos entre otros a Fermín Cacho o José Manuel García cuando eran juveniles y en la actualidad son recordman nacional o premio Príncipe de Asturias del Deporte, formando parte del equipo campeón del mundo de maratón respectivamente, a parte de otros muchos títulos.



CENTRO COMERCIAL TIENDAS "G"  
C/. ALBERCHE (Polígono Residencial)  
TF.: 23 14 52

DISTRIBUIDOR OFICIAL NIKON, CANON.  
TODO TIPO DE MATERIAL  
FOTOGRAFICO  
CÁMARAS, OBJETIVOS,  
ACCESORIOS, ETC...

**VEN Y CONOCENOS**

# Europhoto 2



CENTRAL:  
C/. Agén (Frente Universidad Laboral)  
Teléfono 25 34 67

# Benquerencias y Malquerencias

**Benquerencia** (enviada por vecinos) para el cartero que hace su reparto en la zona de los pisos de San Leandro

**Malquerencia** al Ayuntamiento de Toledo "que por un error informático" trata de cobrar dos veces el mismo recibo al ya maltratado contribuyente.

**Benquerencia** a nuestro gobierno municipal que después de un año ha realizado el cambio de suelo de vivienda a deportivo para que se pueda realizar la pista de atletismo en el barrio.

**Malquerencia** para el Ministerio de Fomento que sigue ignorando a nuestro barrio en la señalización de acceso.

**Benquerencia** a la buena noticia dada a nuestro barrio con la realización de las rotondas en la Avda. Boladiez.

**Malquerencia** por la realización de las rotondas con dinero del Programa URBAN, ¡con lo que se tiene que solucionar en el barrio en temas sociales!

Para un "viejo", al que le gustaba serlo

## ... Cuando un amigo se va

Es posible que a una parte muy numerosa de este barrio le suene a "chino" de lo que estoy hablando pero, para aquellos que tienen memoria histórica relacionada con el Polígono, no se les puede olvidar la imagen de las comparsas de las primeras fiestas. Dos «personajes» disfrazados abriendo la comitiva. Uno vestido de caperucita roja, el otro de doña «Croqueta», (por ejemplo). Rápidamente es identificado el primero: es, cómo no, Manolo Verdú. Pero, ¿y el otro que va tan serio? Claro, su compañero inseparable en estos menesteres, el otro madrileño de pro, Ricardo Vallés.

Ya sé que muchos vecinos piensan que los que vivimos en el «casco histórico» del barrio siempre estamos recordando con añoranza los tiempos pasados. Pero, es que, a pesar de todo, de estar olvidados de los poderes públicos «estábamos unidos y con ganas de arreglar nuestro barrio. Que eso, creo yo, es lo importante», señalaba Vallés en la entrevista que publicamos en octubre del 95, cuando se acercaba el 25 aniversario de nuestro barrio.

Ricardo fue uno de los primeros vecinos que se instaló en el Polígono, cuando



Ricardo Vallés en las Fiestas del Polígono con M<sup>ra</sup> Carmen Barroso, Dama de Honor.

los pisos no tenían todavía ni luz ni agua. En dicha entrevista, recordaba los tiempos difíciles que se vivieron, cuando el barrio no era más que trigales, pero existía un espíritu solidario que nos hacía fuertes ante todos los sinsabores que nos producía haber dejado una gran ciudad para venir a vivir en medio del campo.

Pero, gracias al espíritu emprendedor de todos los primeros moradores y a las ganas de salir adelante se consiguieron muchas cosas.

No podemos olvidar tampoco las primeras fiestas, para San Isidro del 72 y en los años sucesivos cuando ya había cerca de 300 personas en el barrio «y hubo un tocaco que se quemó de tanta marcha», fiestas que contaron ya con sus primeros organizadores y en las que Vallés recordaba a su amigo Verdú «como el gran animador» y en las que no faltó «el chotis bien «marcao», ni los ritmos modernos de Los Brincos».

Es posible también que muchos no hayan ni oído hablar del Mirador del Polígono, un lugar desde donde se divisa todo el barrio y que era frecuentado por los vecinos para «pasar una tarde o incluso una mañana de campo». Era casi siempre el lugar escogido para degustar las famosas gallinejas que comíamos bien por San Isidro o por cualquier otro motivo.

Vallés también recordaba en esa

entrevista cómo nació enseguida el movimiento asociativo en un barrio que, al caracer de todo, necesitaba la ayuda incondicional de sus vecinos para solicitar a las instituciones desde un colegio hasta un autobús.

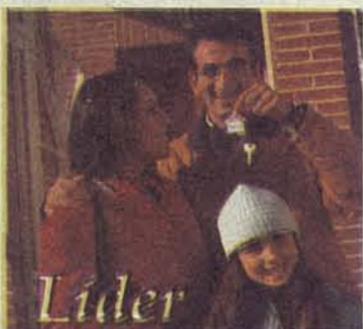
En estos tiempos que corren en los que nos gusta mucho encasillar a la gente, solemos decir que nuestros mayores pertenecen a la «tercera edad». Al recordarlo ahora me da risa, porque recuerdo a Vallés cuando, en esta misma mesa se acercaba a la redacción de VECINOS a dejar sus colaboraciones, y decía muy serio: «estoy harto de que me digan que soy de la tercera edad, puedo ser del Polígono, de Madrid, de ... pero nunca de la tercera edad. ¿Qué es eso?». Me ha costado 72 años llegar a viejo y, por tanto, soy viejo y me gusta serlo y me gusta que me llamen viejo», provocando siempre nuestra sonrisa.

Aunque Ricardo estuvo un tiempo viviendo fuera del barrio, nunca se olvidó del Polígono y a él volvía pasados unos años. Para entonces, ya había dejado a los más jóvenes la lucha por ciertas reivindicaciones, aunque siempre siguió trabajando para el barrio. A él le debemos, entre otras cosas, el logotipo que ha encabezado este periódico durante todo el año 96 y que conmemoraba el 25 aniversario del barrio.

Hoy echamos de menos su presencia física, pero, estoy segura de que donde está, allí en el Mirador, al que ha vuelto a subir y donde el decidió quedarse para siempre, está disfrutando de la imagen de nuestro barrio, del barrio de los vecinos de las gallinejas y el chotis, de la gran familia que conformábamos, de los de la lucha solidaria, no de los de los buenos días, buenas tardes en los que nos hemos convertido con el paso del tiempo.

R.M. NOGUÉS

Repetido en la Comisión de Economía y Administración Pública de la Junta de Comunidades de Castilla-La Mancha.



### HIPOTECA LIDER e HIPOTECA LIDER JOVEN CCM

Un piso, un adosado, un estudio, un ático, un chalet, un apartamento, un dúplex...

Sea cual sea la casa que quieras entra en CCM. HIPOTECA LIDER e HIPOTECA LIDER JOVEN de Caja Castilla La Mancha.

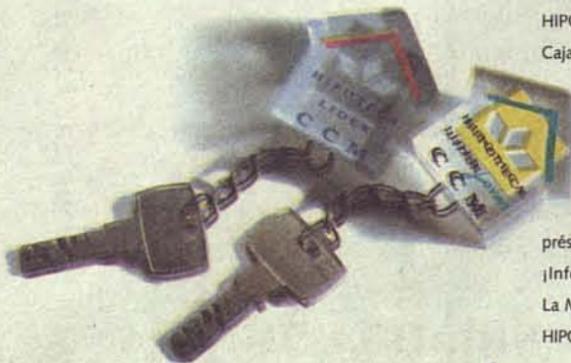
Dos soluciones para estrenar tu vivienda o mejorar tu hipoteca.

Confía en aquellos que construyen día a día Castilla La Mancha. Confía en aquellos que cuentan con la mayor experiencia en préstamos hipotecarios.

¡Infórmate ya en las oficinas de Caja Castilla La Mancha y elige tu hipoteca!

HIPOTECA LIDER e HIPOTECA LIDER JOVEN CCM.

Su nombre lo dice todo.



ENTRA EN TU CASA. ENTRA EN



ESTACION DE SERVICIO  
**PEREZ GAMERO**  
ABANDERADA POR REPSOL

**LAVADO AUTOMATICO**  
ENGRASE - TALLER - NEUMATICOS  
GASOLINA EUROSUPER  
CAFETERIA - RESTAURANTE  
**TODO PARA SU COMODIDAD**

Avda. Guadarrama, Parcela 152  
Teléf.: 23 10 38 Polígono Industrial - TOLEDO